

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949 május 31, kedd.

VI. ÉVFOLYAM, 123. SZAM

A sport a dolgozó tömegeké

Az Ifjunktás Kupa küzdelmeinek első szakasza véget ért. A városok és falvak, üzemek, iskolák, katonai alakulatok és tömegszervezetek fiataljai komoly edzések után, lelkes küzdelmeket vívtak. Az ifjúság lelkesedésének eredményeképpen az ország minden részéből kiváló eredményekről érkeznek hírek.

A legörvendesebb, hogy nemcsak a városok ifjúsága vette ki részét díszretremelő módon az előkészítő jellegű versenyekből, hanem a falvak fiataljai is bebizonyították, hogy a sport terén sem maradnak el a városi ifjak mögött és ha megadják nekik a sportolási lehetőséget, elérik azt a színvonalat, amelyen a városi ifjak állanak.

A tömegek hatalmas megmozdulása nyílt politikai állásfoglalás a szocializmust építő népi demokratikus rendszer mellett, amely óriási lehetőségeket nyújt a sport számára is. Támogatása a dolgozó tömegek felkarolásában és a sportolási alkalmak megsokszorozódásában nyilvánul meg. A legelgúgottabb falvak fiataljainak is sport-szereket, felszerelési tárgyakat és ismeretterjesztő füzeteket küld sportéletünk irányító központja, az Országos Népsport Szervezet.

A hegyek között fekvő, szinte megközelíthetetlen falvak ifjai is a sport révén nemcsak a közeli városba, hanem távolabb eső központba és az ország fővárosába is eljuthatnak, tapasztalatot szerezhetnek, láthatnak és kis falujukban elmesélhetik, hogy fejlődött országunk a népi demokratikus rendszer aránylag rövid ideje alatt.

Az Ifjunktás Kupa versenyének a fentiekben kívül más jelentősége is van. Bizonyosságul szolgál, hogy a ma sportja már nem a kizsákmányoló osztályok kiváltsága. A sport ma már be tudja tölteni tulajdonképpen hivatását: a dolgozó egészségének megővését, munkaképességének és képességének fokozását. A most folyó versenyek célja, hogy minden dolgozó számára lehetőség nyíljon a sportolásra, mint ahogy megnyíltak a politikai, gazdasági és kulturális élet kapui is.

Az eddigi tapasztalatok azonban azt bizonyítják, hogy hiányosságok is akadnak. Egyes helyeken nem készítette elő megfelelő szervező munka a versenyeket. Más helyen a résztvevők hiába várakoztak a megjelölt időpontban, mert a versenybizottság nem jelentkezett.

Hiány van tehát a sportvezetőkben.

Igaz ugyan, hogy a sport fejlődése egyetlen volt, s hogy vannak az életnek más területei, amelyek mögött elmarad a sport — a multhoz képest mégis összehasonlíthatatlanul gyorsabb iramban fejlődött s áll még nagyobb, még szélesebb távlatú fejlődés előtt. Ez jobb sport, mint a régi volt. Ez egyszerű igazság a ennél fogva alkalmas arra, hogy meghódítsa a sportemlékeket.

Erre pedig most van a legnagyobb szükség. Most állunk a széles alapú népi sport kifejlesztése előtt. Az Ifjunktás Kupa mozgalom a legnagyobb arányú, amelynek a gondolata valaha is felmerült országunk sportéletében. Új, hatalmas tömegek bevonását eredményezte. Ehhez

A békeszerető népek egységes, demokratikus és békés Németországot akarnak

— szegelte le Visinszkij a Külügyminiszterek Tanácsában

PÁRIS. — (Agerpress.) A külügyminiszterek tanácsának május 27-i ülésén Schuman francia külügyminiszter elnököl. A vita továbbra is az első napirendi kérdés, Németország egységesítésének kérdése körül folyt.

Visinszkij szovjet külügyminiszter beszédében összefoglalta az első három napon elhangzott javaslatokat és megállapította, hogy a Szovjetunió konkrét indítványával ellentétben, a nyugati hatalmak csak általános jellegű megjegyzéseket tettek, egyes részletkérdésekre tértek ki.

— Az összes békeszerető népeket a legnagyobb mértékben érdekli egy esetleges újabb német támadás megakadályozása, valamint Németország demokratikus, békés államává

való átalakítása, mely méltó legyen arra, hogy belépjen a békeszerető nemzetek közösségébe. Ezért minden német kérdéssel összefüggő kérdés, nemzetközi kérdés — állapította meg Visinszkij.

Az amerikai külügyminiszternek a vétőjoggal szemben felhozott ellenvetésére válaszul, a Szovjetunió külügyminisztere ismételt megkérdezte: miért fogadták el a nyugati hatalmak a washingtoni egyezményben az egyöntetű szavazás elvét és miért ellenzik ennek az elvnek az érvényesítését a négyhatalmi ellenőrző tanácsban? Amikor a Biztonsági Tanács megalakult, az egyöntetű szavazás elvének bevezetését az Egyesült Államok kormányja kezdeményezte. Miért fo-

gadták el a vétőjogot a különböző nemzetközi egyezményekben? Igaz, az ENSZ közgyűlésén minden kérdést szavazattöbbséggel döntenek el. Ez a közgyűlés azonban egyáltalán nem hoz határozatokat, csak egyszerű ajánlásokat.

— Ha Németország egységét akarjuk helyreállítani — folytatta Visinszkij —, nem szabad akadályt látnunk abban, hogy a négyhatalmi tanácsban a vétőjogot alkalmazzuk. A négyhatalmi ellenőrző tanács a legfőbb tényező Németország egysége megeremelésének, mert a szövetséges ellenőrzés megszervezése kapcsolatban áll Németország egységének megszervezésével. Ezért terjesztette elő a szovjet küldöttség egyidejűleg a Szövetséges El-

lenőrző Tanács és az egységes német államtanács megalakítására vonatkozó javaslatot. A Szövetséges Ellenőrző Tanácsra az a feladat hárul, hogy irányítsa a német népet a demokratikus békés állam felépítésének útján, úgy, ahogy azt a potsdami egyezmény körvonalazta.

Befejezésül Visinszkij kidomborította, hogy a szovjet javaslatok új kilátásokat nyitnak meg a német kérdés megoldásának útján.

Acheson amerikai külügyminiszter ismét felszólalt, de semmi konkrét javaslatot nem tett.

A tárgysorozat első pontjának, vagyis Németország egységesítése kérdésének vitáját hétfőn folytatják.

Luca László beszéde a Csehszlovák Kommunista Párt kongresszusán

PRÁGA (Agerpress.) — A Csehszlovák Kommunista Párt IX. kongresszusán a Román Munkáspártot Luca László, a RMP Központi Vezetőségének titkára és Vincze János, a RMP Központi Vezetőségének póttagja képviselték.

A RMP nevében Luca László üdvözölte a kongresszust és rámutatott arra, hogy Csehszlovákia dolgozó népeinek a Kommunista Párt vezetete hősi harcra beállították abba a küzdelembe, amelyet az egész világ népei a békéért, demokráciáért és szocializmusért folytatnak.

— Minél erősebben, minél lendüle-

tesebben lépünk fel az angol-amerikai imperialistáknak új világmérszár- lást előkészítő bünső tervét ellen, annál győzedelmesebb lesz harcunk és a béke megmentésének ügye.

A VILÁG NÉPEINEK EREJE

A béke híveinek Párisban és itt, Prágában tartott világszertele határozat megmutatta, milyen ereje van a világ néplövegének, amikor szervesen, harcra készen sorakoznak fel a béke megvédése érdekében — mondta Luca László, aki így folytatta: — A diadalmas Szovjet Hadsereg által felszabadított Románia határo-

zotta halad ma a szocializmus útján. azon az úton, amely a világosság és a boldogság távlatát nyitja meg a Román Népköztársaság dolgozó népe előtt.

A BÉKE ERŐI LEGYŐZHETLENEK

Miután röviden vázolta a népi demokrácia rendszere megszilárdításának különböző szakaszait, és rámutatott arra, hogy a RNK dolgozóinak milliói megfeszített erővel küzdenek az Állami Terv megvalósításáért és tervszelvényezéséért, Luca László ezt mondta:

Vencseu felszabadult

PEKING. — (Agerpress.) Az „Uj Kína” hírügynökség jelentése szerint a néphadsereg kötelékébe felszabadították Vencseu városát, mely fontos kikötő Csekiang tartomány délkeleti részén.

Kantoni jelentés közli, hogy a dik Csang Sahoz. A néphadsereg egységei felszabadították Tung-Seng városát, mely 85 mérföldnyire van Csang Sa városától, ettől a Kanton-Hankau vasutvonalon fekvő igen fontos kereskedelmi központtól.

A világ demokratikus közvéleményének nyomására

az angol bíróság szabadlábra helyezte Eisler német antifasiszta író

LONDON. — (Agerpress.) Gerhardt Eisler antifasiszta harcos perében, miután a védő bebizonyította a felhozott vádak tarthatatlanságát, a londoni amerikai nagykövetség ügyvédje érvek hiányában a tárgyalás kéthónapi elhalasztását kérte. A világ demokratikus közvéleményének nyomására azonban, az angol törvényszék alaptalannak minősítette és visszautasította az Egyesült Államok kormányának kiadatási kérését és elrendelte Eisler azonnali szabadlábrahelyezését.

A törvényszék épületéből kilépő Eisler nagy ünneplésben részesítették. Eisler a következőket mondotta:

— Örövendek, hogy az amerikai reakciók teresége szenvedtek és remélem, még több más vercség is vár rájuk.

Eisler kijelentette, hogy azonnal Németországba utazik.

azonban sok szakember kell.

Kellőnek edzők, szervezők, intézők, jegyzők, játékvezetők, ügyvezetők, szakosztályvezetők, sportorvosok, propagandisták, stb. Minden tisztességes, demokratikus érzésű sportemberre, szakemberre szükség van. Szükség van mindazokra, akik a sport ügyét előre tudják vinni. Szükség van mindenkire, aki meg tudja tanítani az ifjúságot a külföldi sportágak alapmozdulataira, edzésére, helyes üzésére. Szükség van azokra, akik tudományos munkásságukkal elő tud-

ják segíteni az egyes sportágak (technikai, vagy más jellegű) fejlődését.

Ez azt jelenti, hogy most már mindenre szükség van? A szakértelem mindent pótol? Természetesen nem.

A nép elleneséget nem kellene, még ha a legkiválóbb szögletrugásokot, vagy magasugró stílusokat tanítják is tanítani. Ezeket ki kell söpörni a sportból is. Az ellenség szolgálatainak elfogadása megalkuvás lenne és nagy kárt okozhatna. A sport igen fontos nevelési terület. A sport-

ban nemcsak berántást, dobbanást, beadást tanítanak az ifjaknak, hanem demokratikus szellemet és magatartást is. Az edző nevelés is egyben. Akiket futni, vagy labdáznit tanít, azokra mint nevelő, mint ember is hat. Felfogása, véleménye befolyásolja a gondjaira bízott fiatalokat. A sport nagyszerű alkalom arra, hogy fontos nevelési feladatokat végezzünk el. A sport politikai eszköz is. Itt a politika-mentesség súlyos károkat okoz. A politika-mentes sportvezető helytelen utra, az egyoldalúság, az érdekte-

lenség útjára vezetheti a fiatal sportolókat.

Mi tehát a helyes megoldás? A munkásosztály üntudatos képviselőinek kell a vezetőszerepet vállalniuk, nekik kell a sportszakembereket vezetniük, az irányítás és az ellenőrzés munkáját végezniük. Csak így képzelhető el Népköztársaságunk sportjának olyan arányú kifejlesztése, amellyel méltó lehet a politikai, gazdasági és kulturális területeinek nagy eredményeire.

KEREKES SÁNDOR

Gyors ütemben javul Kolozs megye tanügyi helyzete

Nagyszabású munkatervet dolgozott ki az ideiglenes megyei bizottság

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári ideiglenes bizottság megszervezésével a megye területén működő és a különböző minisztériumok hatáskörébe tartozó állami hivatalok egységes irányítás alá kerültek. Az ideiglenes bizottság a hivatalok eddigi munkáját számbavette és az év további részére új munkatervet dolgozott ki. Az egyes hivatalok átvételekor országsszerte — így Kolozsváron is — nyilvános ülés keretében a dolgozók bevonásával közösen beszéltek meg a tennivalókat. Ennek keretében került sor a napokba a megye tanügyi kérdéseinek megvitatására is.

Demokráciánk a múlt rendszertől nehéz tanügyi örökséget vett át. A felszabadulás előtt a községekben csak a kulákok a falusi értelmiségiek gyermekeit járhattak iskolába. Ennek tudható be, hogy a megye területén 1948 évi összeírásakor 54 ezer 882 analfabéta volt. Tehát a lakosság mintegy 25,9 százaléka. A tanügyi reform megszavazása gyökeres változást hozott a megye siralmas tanügyi helyzetében. Ma már a dolgozók gyermekeit az állam ösztöndíjakkal segíti. Az iskolában az életre és nem az elvont dolgokra tanítják a gyermekeket. Az államosítás óta az egységes oktatást vezették be. Az iskolákban az osztályharc szellemében nevelik a tanulókat.

ÖTVEN NAPKOZI ÖTTÖNT HONT SZERVEZNEK

A megyei ideiglenes bizottság irányítása alá 33 óvoda került. Az Állami Terv keretében még ebben az évben 40 százalékkal nővelik az óvodák számát.

Az óvodákon kívül az állami birtokokon, a gépállomások mellett és más fontosabb központokban 50 napközi otthon létesítésként, amelyekben a dolgozó földművesek és a mezőgazdasági prolektárok gyermekeit helyezik el. A megszervezés munkájába bevonják a demokratikus helyi tömegszervezeteket is.

Az elemi iskolák közül 281 iskola működik négy osztállyal, amelyből 70 magyar nyelvű, míg 54 elemi osztállyal rendelkező iskola a megye területén 10 van, ebből kettő magyar anyanyelvű. Negyvenkilenc elemi iskola működik hat osztállyal, amelyből 17 magyar anyanyelvű, míg 7 osztállyal működő elemi iskolák száma a megye területén 5, ebből három magyar. Összesen, tehát 554 elemi iskolát tartanak nyilván, ezekből 92 magyar anyanyelvű.

300 ÖSZTÖNDÍJAT OSZTANAK, BENLAKÁSOK ÉPÜLNEK

A megye területén 30.458 iskolaköteles gyermek van, melyből 23.959 pontosan látogatja az iskolát. Tehát, mintegy 80 százalék. A 20 százalék, mintegy hat-ezer gyermek ruházat hiányában vagy a nagy távolság miatt távolmarad az oktatástól.

A közoktatásügyi minisztérium az évben 300 ösztöndíj kiosztásával járult hozzá a szegény gyermekek taníttatásához. Körülbelül 6 ezer ingyenes iskolakönyvet és 10 ezer füzetet ajándékoztak a megye szegény gyermekeinek.

FELVILÁGOSÍTÓ MUNKA

A megyében a gyalui, a kalotai és a bánffyuhyadi járásokban egyes községek 7-12 kilométer kiterjedésűek és ezeknek a községeknek a tanulói a nagy távolság miatt nem tudnak iskolába járni. Még ebben az évben ezek részére bentlakásokat létesítenek, így Székelykőn, Kalotán, Pádán és Kolozson, valamint Bánffyuhnyadon.

Felvilágosító munkára is szik-szik van. Ezért a nyár folyamán

2 VILÁGOSSÁG

a tantestületi tagok, a demokratikus szervezetek segítségével meggyőző munkával arra törekednek, hogy a hiányzások százalékarányát 20 százalékról 10-re csökkentsék.

Nagy feladata a megye területén az igen nagy számú iskolák és iskolaterem hiányának megoldása. A megye területén 300 új iskolaterem építésére van szükség. A hegyvidékeken 10 faluban egyáltalán nincs iskola. Ebben az évben a megye területén négy helységben építenek népiskolát: Bonchidán, Apahidán, Gyaluban és Feketekőn. A megyei költség-

A tantestületi tagok átképzése

A megye területén 1051 tanító és tanár működik. A megye ideiglenes bizottsága a tantestületi tagok politikai átneveléséről is gondoskodik. A nyár folyamán 600 tanítót és tanárt politikai és szakmai tanfolyamra hívnak be.

Ugyancsak a tantestület átnevelését szolgálja a havonta tartandó járási igazgatói munkaértekezletek, ahol a kritika és önkri-

Az analfabétizmus elleni küzdelem

Az analfabétizmus leküzdéséért ez az analfabétának átnevelésére ebben az évben is komoly harcot kerül sor. A megyei ideiglenes bizottság analfabéta közül 7.743 felnőttet tanított meg írni és olvasni. Ebben a munkában 752 tanító és 310 dolgozó földműves vette ki a részét. Ebben az évben újabb 10

harcban. A tanítók munkáját a tantestületi tagokkal. Minden hónapban egyszer a tantestületi tagok járási értekezlet keretében politikai és szakmai előadáson vesznek részt. Ezt mintatanítás követi. A tantestület tagjai politikai színvonalának emeléséért a tanítókat brosurákkal látják el.

SZAKMAI KÖZÉPISKOLÁK LÉTESÜLNEK

Ebben az évben szükséges Csucsan és Kalotán egy-egy szakmai középiskola létesítése. Terve van véve kertészeti, állategészségügyi és gyümölcsészeti szakiskola létesítése is.

etika szellemében értékeli ki a tantestület munkáját. Az igazgatók hetente munkaértekezletet tartanak a tantestületi tagokkal. Minden hónapban egyszer a tantestületi tagok járási értekezlet keretében politikai és szakmai előadáson vesznek részt. Ezt mintatanítás követi. A tantestület tagjai politikai színvonalának emeléséért a tanítókat brosurákkal látják el.

A „Cigánybáró” bemutatója az Állami Magyar Operában

A klasszikus operett az opera egy könnyebb fajtája. A múlt század közepén táján osztályharc eredményeként meginduló polgárosodás idején az operett Kolozsváron ki-szorította a színpadot az operát. A feltörekvő kispolgár hamarabb meg-értette a könnyebb dallamokkal megtűzdelt operettet, a végigénekel-daliménél. Am a jó muzsikanak is-mérve nem az, hogy milyen nehezen érthető meg. Eppen ezért a tetsze-tős, könnyed muzsika is lehet jó és a nehezen megfogható, komoly zene is lehet rossz. — A jó, könnyű dallamok semmivel sem értéktele-nebbek nebbek a klasszikus áriák-nál. Ez az indoka annak, hogy ma már a világ valamennyi komoly operaszínpadán szőhöz jutottak a klasszikus operettirodalom remekei.

Operánk nyilván ebből a meggon-dolásból tűzte műsorára a bécsiék egykori „valcerkirályának”, Strauss Jánosnak operettjét a Cigánybárót. A Strauss-dinasztia, (mert nagyapa, apa és fia is, mind híres valcerkom-ponisták voltak) meghódította a leg-híresebb karmestereket és szerzemé-nyeiket műsoron tartják a nagy fil-harmónikus zenekarok is. A Straus-sokból, mint egy bőségszaruból, öm-löttek a szebbnél-szebb dallamok és hallatlan népszerűségüket annak köszönhetik, hogy egy kor levegő-jét, kedélyét, hangulatát tudják idézni és dalolókedvükkel tömegeket tudnak elbűvölni. Ez az őszinte hang, ez a zenei realizmus az, amely elnyúlhatatlanné, megunhatatlanná teszi muzsikájukat, amely magával ragadja a legmegcsontosodottabb klasszikus muzsikáért lelkesedő ál-szentet is.

A Cigánybáró zenéje nem mentes idegen hatásoktól. Bizet Carmenje,

vagy Verdi dallamvilága éppen úgy felfedezhető melodióiban, mint Er-kel Ferenc toborzó módora, álro-mantikusk magyaroskodása. Ez a ze-nei többszörűség a muzsika szövetét megfosztja egyneműségétől. Ami azonban valóban eredeti benne: a valcerok, a polkák friss, szellemes, tavaszi kedélyű, életet igenlő han-gulata, az bűbájos, megkapó és fe-lejthetetlen. Ezek azok a dallamok, melyek Strauss operettjét klasszi-kussá teszik.

A Jókai Mór novellájából készült szöveggel gyege és semmivel sem bölcsebb, szórakoztatóbb, tanul-ságosabb a régi népszerű operák bárgyú történéseinél. Egy letűnt vi-lág romantikus meséje az, ami a színpadon történik. Alig van kapcsola-ta az élettel és éppen, mert hiány-zik belőle a realitás, azért értékte-len. A polgári társadalom szór ben-ne mákonyt a tömegek szemé közé és kemé el a valóságot.

A Cigánybáró magyaros tárgya azonban csak azt mutatja meg a világnak, amit akkor a magyarokról külföldön tudtak: a fokost, a patyo-latgatyt, a cigányszerelmet, a ma-gyar nótát (mely nem tévesztendő össze a magyar nép dalaival), a sza-badságszeretetet és lovagiasságot, a mulatók kedvet. Csak éppen a „gulasch”-ról és a „parikasch”-ról nem énekelnek és nem táncolnak benne. Az első felvonás csaknem végnélküli, míg a másik kettő nyul-farknyi. A szöveggel szerkezeté-nek aránytalansága nyilvánvaló. A remek muzsika azonban mindenért kárpótol. Schnitzler Ignác bécsi librettista nem bizonyult az operett-ben Strauss János méltó társának. Azért dicséretes Sarlai Imre rende-zése, aki mozgalmassá tette a cse-lekményt.

Az első felvonás díszlete nagyon szép és hangulatos (Szakács György) az utolsó kép szegényes, nyomott és nem sugározza a régi Bécs városké-pét, melyet pedig régi metszetekből mindenki ismer.

A zenekar Demján Viktor kar-mester vezetésével jól játszott, de az igazi bécsi valcer hangulatát, an-nak karcsúságát, mosolyát és egye-dülálló belső ritmusát nem találta el. Színes muzsikálását így is el-ismerés illeti.

A szereplők közül, mint bánáti sertéskereskedő, remek alakításával, jóízű humorával, érces hangjával, kiemelkedik Sass László. Meggyőző színész volt Wilkovits Kató, mint cigányasszony, akinek énektudása is tiszteletet váltott ki. Strauss valcer-jeinek koloratúrájában Trenka Eva biztos technikájában lehetett győ-nyörködni. Inkább hiteles színpadi alakításával, mint hanganyagával győzött meg Kovács Irén. Kabinett-szerepében, remek maszkjával meg-érdemelt volt Katona Böske sikere (Mirabella). Szépen énekeltek a többi szereplők is: Kallós József, dr. Hor-váth László és Szentés Ferenc, míg Carneró királyi biztost Márky Al-fred alakította tehetségesen. Mulat-ságos volt a cigányok együttese is. (Kapusi László, Csathó János, Papp József és Czitrom Géza.)

A táncműködősség (Horváth—Dombi—Szabórai) ügyesen állította össze a táncok szövetét. Legügyesebb a „Trics-tracs polka” volt, míg a záró balett rajza nem eléggé válto-zatos és ötleteiben sem mérhető a többi táncszám koreográfiáit elgon-dolásaihoz. A táncosok azonban kedvesek, ügyesek és tetszetősek voltak és a balettkarnak nagy az érdeme, a bemutatott operett sikeré-ben.

A színházat roskadásig megtöltő közönség ünnepelte mindazokat, akik a Cigánybáró bemutatóján közremű-ködtek.

PATAKI JÓZSEF

LAKATOS ISTVÁN IMRE

A román-magyar testvériség jegyében zajlanak a hatalmas arányú székelyföldi kulturversenyek

Nagy sikerrel, hatalmas tömegek részvételével folytak tovább a székelyföldi kulturversenyek. Mindenütt nagy lelkesedéssel fogadják a versenyszámokat, amelyek között minden igényt kielégítő akadnak.

A VERSENY DIJAI

már megtekinthetők. Megérkeztek ugyanis Sepsiszentgyörgyre azok a jutalomdíjak, melyeket a megyei versenyeken szereplő kulturothónok legjobbjai között osztanak szét. A díjak a következők: három világvevő rádiókészülék, 15 gramofonkészülék és 15 ötven-ötven kötetes könyvtár.

A járási versenyeken első helyezést elérő színjátszó és táncegyüttesek, valamint dalkörök egy-egy gramofonkészüléket kapnak. A második helyre kerülő, valamint a haramadik helyre érdemesnek tartott együttesek egy-egy könyvtárat, illetve diplomát kapnak. A megyei versenyen első helyre kerülő színjátszócsoporthoz, tánc-együttes és énekkar kapja meg az értékes rádiókészülékeket.

NÉPÜNNEPELY JELLEGŰK VAN

az eddig szabadon lezajlott versenyeknek. Tizenhét háromszékelyi körzetben már eddig lezajlottak a versenyek, a többi 18 körzetben ezután találkoznak a versenyző kulturothónok gándái.

Ahol még csak ezután kerül sor a versenyekre, ott nagy előkészületeket tesznek azoknak a sikeres lebonyolítására.

Bereken is a román-magyar testvériség jegyében zajlanak a versenyek. A község dalköre román és magyar dalokkal szerepel. Közös táncospartijuk csúcsát ad majd elő a versenyon. A színjátszók a Krizsó Kati kocsáját adják majd elő.

KÉZDISZENTÉLKEN, BÉLAFALVÁN, POJÁNÁN

és több más községben az elmúlt napokban már megtörténtek a versenyszámok főpróbái is. Kézdiszentélen és Zentelkén Tomcsa Sándor „Jubileum” című darabját apróbbálták. Erdőszentgyörgyön a „Jánoska” kerül bemutatásra. Az ottani színjátszócsoporthoz tagjai kivétel nélkül szegény- és középparasztok.

A színjátszócsoporthoz, táncosok, énekesek és szavalók mellett a falusi sportolók is nagy igyekezettel készülnek a versenyekre. Ugyanis a kulturversenyyel párhuzamosan mindenütt tornabemutatók, kerékpár-, futó- és lövésversenyek zajlanak le. Így a székelyföldi kulturversenyek a tömegsportnak is nagy lendületet adnak majd.

Diáklevél

Örömmel fogadjuk az évvégi vizsgát!

TORDA. — Tudjuk, hogy ma-holnap vizsgáznunk kell. S épp a siker érdekében mi, tordai kerámiai iskolás tanulók egy emberként készülünk a vizsgákra.

Örülünk a vizsgának és megnyugodva gondolunk rá. Akadt olyan tanuló, aki ugyan azt mondta, hogy miért nem lesz inkább ősszel a vizsga? Jobb lenne.

Erre azonban nyomban felhangzik egy öntudatos diák hangja:

— Mit gondolsz, mi, akik falun lakunk, vagy gyárban töltjük a nyári vakációt, egész nyáron tanulni fogunk, hogy ősszel levizsgálhassunk? Ahej, hogy hasznos testimunkát végeznénk és küzdenénk az Állami Terv sikeréért? Miért ne vizsgáznánk most?

Egy másik diáktársunk így folytatja:

— Mindenképpen sokkal jobb a mostani vizsga. Hiszen amit tanultunk, a fejünkben van, könnyebb így átvenni az anyagot.

Így felelték társunknak az öntudatos falusi fiúk, akik hajnaltól éjszakáig tanulnak a diákotthonban s minden percüket felhasználják. Mindegyik tudja, hogy az állam a legnagyobb gondot fordítja taníttatására.

tudja, hogy mit köszönhet a népi demokráciának, mely korlátlan lehetőségeket tár elé. Ezt akarják tanulással, munkával megköszönni, meghálálni a szegényföldműves és munkásdiákok.

Mi, akik a dolgozók sorából származunk, tudjuk, hogy mivel tartozunk ezért a gondoskodásért. Iggyek-szünk ezt kiérdemelni és a magunk módján és eszkö-zivel mi is támogatni akarjuk a Tervet. Ezt pedig amíg az iskola padjaiban vagyunk, csak úgy tehetjük meg, ha tanulunk és tanulunk.

Nekünk, kerámiai ipari tanulóknak is meg lesz a magunk komoly szerepe a szocializmus továbbépítésé-ben. Öntudatosak és jó munkások akarunk lenni. S ezért fogadjuk, hogy a legnagyobb erőfeszítéssel és odaadással tanulunk és iggyekszünk gyengébb tanuló-társainkat is felemleni, mert csak így lehetünk igazi segítői egymásnak. Tudjuk, hogy megálljuk helyünket a vizsgán, hogy ennek sikeres letele után, nyugodt szívvel, boldogan foghassunk a nyári munkához és vehessünk aktív részt a Terv sikeres teljesítésében.

Demokráciaellenes magatartásukért

törölték a költségvetésből több katolikus főpap és lelkész fizetését

Szabályozták a mezőgazdasági munkások fizetését

Ítéletet hirdetnek szerdán a „Creditul Minier“ bűnygyben

A kultuszminisztérium rendelete értelmében, 1949 február 1 hatállyal demokráciaellenes magatartásuk miatt törölték a költségvetésből a következő római katolikus püspököket és főpapokat: Márton Áron püspök Gyulafehérvár, Durkovits Antal püspök Jasi, Sándor Imre kanonok Gyulafehérvár, Maczalik Győző kanonok Gyulafehérvár, Schübert József kanonok Jasi, Adorján Károly osztályfőnök Gyulafehérvár, Hern Andráshoz osztályfőnök Bukarst, valamint a római katolikus egyház 130 papját és ügyvezetési tisztviselőjét.

Megállapították a mezőgazdasági bér munkások fizetését

A minisztertanács május 27-én megtartott ülésén megállapította a mezőgazdasági bér munkások besorolásának és bérfizetésének módjait.

A minisztertanács rendelet, amely a Hivatalos Közlöny május 28-i 34. számában jelent meg, a munka mennyisége és minősége alapján történő javadalmazás elvi szerinti a következőképpen szabályozza a különböző munkacsoportokba való besorolást és a fizetéseket:

A mezőgazdasági munkásokat öt bércsoportba, a traktorvezetőket pedig négy bércsoportba sorolják be. A mezőgazdasági segédtechnikusokat a IV. és V. csoportba sorolják; a IV. és V. bércsoportba sorolják a rizsföldeken dolgozó munkásokat, a kertészeket, virág- és gyümölcstermelőket, valamint a szőlőmunkásokat.

A II., III., IV. és V. bércsoportba sorolják a létesítési telepeken dolgozó munkásokat; a II., III., IV. és V. bércsoportokba a patkólovócsokat; az I., II., III., IV. és V. bércsoportokba a békatermesztőket; az I., II., III., IV. és V. bércsoportba tartoznak a juhtenyésztők; a II., III., IV. és V. bércsoportba sorolják a sertéshízlalókat; a II. és III. bércsoportokba sorolják a házinyultermesztőket; a II., III., IV. és V. bércsoportokba a baromfitenyésztőket; a II. és III. bércsoportokba sorolják a haltenyésztőket; a IV. és V. bércsoportokba tartoznak a méhészek és az I., II. és III. bércsoportba sorolják a szelvényhernyótenyésztőket.

A magángazdaságban dolgozó bércsoportok az I. és II. bércsoportba tartoznak és eszerint kapják fizetésüket.

Ezeknek a fenti bércsoportoknak havi javadalmazása a következő:

Az I. bércsoport havi fizetése 3328 lej.

A II. bércsoportba tartozók havi fizetése 3728 lej.

A III. bércsoportba tartozó alkalmazottak havi bére 4193 lej.

A IV. bércsoportba tartozó alkalmazottak havi 5018 lej havi bért kapnak.

Az V. bércsoportba tartozó alkalmazottaknak havi fizetése 6024 lej.

A minisztertanács rendelet a traktorvezető munkások részére négy bércsoportot ír elő és havi illetményüket a következőképpen állapítja meg:

Az I. bércsoportba tartozó traktorvezető munkások 3328 lej havi bért kapnak, a II. bércsoportba tartozók havi illetménye 4654 lej, a III. bércsoportba tartozó traktorvezető munkások 5850 lej havi bért kapnak, a IV. bércsoportba tartozók havi bére pedig 6968 lej.

Azokat az idénymunkásokat, vagy napszámosokat, akik olyan mezőgazdasági munkát végeznek, amelyek nem igényelnek különösebb szakképzettséget, ugyancsak öt bércsoportba

sorolják, a munka fontossága és a munkában megkövetelt felelősség arányában.

Ezek a munkások napi normákat kötelesek teljesíteni és a normák alapján az öt besorolási csoport bérét a minisztertanács a következőképpen állapította meg:

Az I. bércsoport napi normájának bére 128 lej.

A II. besorolási csoport napi normájának bére 144 lej.

A III. csoport napi normájának bére 162 lej.

A IV. besorolási csoport napi normájának bére 194 lej.

Az V. besorolási csoport napi normájának bére pedig 232 lej.

Az állandóan alkalmazott bér munkások új besorolási és bérfizetési táblázata 1949 február 1-től, az idény munkások és napszámosok új bérfizetési rendszere pedig április 1-től lép életbe.

A „Creditul Minier“ kőolajtársaság volt szélhámos vezetőinek büntető perében az utolsó főtárgyalási napon tanúk kihallgatására került sor, majd az ügyés elmondotta vádbeszédét.

A tanúkihallgatások során Furnica

Uj élet kezdődik Dobrudzsában

Az ország legelhagyottabb része Dobrudza. A polgári-földesuri rendszereknek nem állt érdekében az, hogy Dobrudza dolgozó földműveseit megszabadítsa a nyomortól, felszámolja a maláriás vidékeket és olyan életlehetőséget teremtsen az ott élő dolgozó népeknek, hogy leküzdve az éghajlat viszontagságait, emberi körülmények között kapcsolódják be az ország gazdasági életébe.

Dobrudza legkifelelőbb és legelhagyottabb tája, a Carasul-völgye, amelyet több évszázaddal ezelőtt, tekintélyesebb patakocskák szelt át. A folyóvíz kiapadt és ma már csak medrének nyomai láthatók. Itt-ott mocsarak keletkeztek, amelyek a maláriát okozó szunyogok millióit tenyészítik ki. Ezen a kietlen tájon nem épült egyetlen város sem, mégkevésbé gyárak és üzemek. Dolgozó földművesek látástólvakulásig küzdenek a szikes talaj megművelésével és évente több ezren maláriában betegszenek meg. Nyáron szárazság pusztította el azt, amit verejtékes munkával megdolgoztak, tavasszal pusztító árvizek hajléktalanná tették őket, télen pedig a dermesztő hideggel kellett megküzdeniük.

Sorra felszámoljuk azt a gyászos örökséget, amelyet a tőkés-földesuri rendszerektől kaptunk és ma már hatalmas munkatelepeken a dolgozók ezrei lecsapolják a Prut folyó mocsaras vidékeit és több ezer hektár termőfölddel gazdagítják mezőgazdaságunkat, felépítik azt a vasutvonalat, amelyet Bumbesti-Livezeny-nél 25 évvel ezelőtt kezdték meg a reakciós rendszerek, a Szálva-vísi vasutvonalat pedig bekapcsolják az ország vérkeringésébe az északnyugati hegyvidékeket is.

Most újabb hatalmas munkának lát neki az ország dolgozó népe, amikor a Román Munkáspárt által kezdeményezett és javasolt Duna-Fekete-tengeri csatorna munkálatai megkezdődnek. Ez a csatorna a Dobrudza Carasul-völgyben épül és újabb lépést jelent a szocializmus megvalósításának útján. A Duna-Fekete-tengeri csatorna a legelősebb és legrövidebb vízi szállítás biztosítja a tenger felé, de ezenkívül hozzájárul nagymértékben a vidék iparosításához is. Ezzel egyidejűleg, megteremtj azokat a feltételeket, amelyre az ottani dolgozó földművesség életszínvonalának felemeléséhez és a mezőgazdaság megjavításához vezetnek. A csatorna építésével lecsapolják a Carasul-völgy mocsarait és ezzel megszűnik a maláriás megbetegedések száma. Így tehát, közvetve, a lakosság egészségének védelmét is szolgálja, amelyre évszázadokon át az elmúlt rendszerek nem gondoltak.

Az új csatorna építése szükségessé teszi az ország egész gazdasági erejének mozgósítását. Ezért, külön igazgatóság foglalkozik a munkálatok megkezdésének előkészítésével. A hatalmas arányú munka, amely az év második felében kezdődik meg, fényes bizonyítéka annak, hogy munkásosztályunk, élesapátának, a Román Munkáspártnak vezetése alatt, napról-napra eredményesen vízi azt a harcot, amelyet a szocializmus építéséért folytatunk és ennek a hatalmas küzdelemnek egyre jobban előtérnek azok az eredményei, amelyek jobb és boldogabb életünket jelentik.

gy. d.



Scânteia

május 29-i számában megjelent „A RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZ EGYES PAPIJAINAK ANTIDEMOKRATIKUS TEVÉKENYSÉGERŐL“ című cikkében:

A népi demokratikus rendszer nem tűri meg és nem tűrheti meg azt, hogy az ország külső és belső ellenségei arra használják fel valamelyik demokratikus szabadságjogunkat, hogy azzal álcázzák a közbiztonság, a béke, a függetlenség, a szabadság és a dolgozóknak a szocializmussal indított közös harca ellen irányuló akciójukat.

A római katolikus egyház egyes lelkészei, megszegve a Román Népköztársaság állampolgáraihoz illő kötelességeiket, a teljes vallásszabadság védelme alatt, antidemokratikus, a munkásosztály érdekeivel ellentétes magatartást tanúsítottak, amellyel az imperializmus ügynökeivé váltak. Ez a magatartás a RNK katolikus vallású dolgozóinak léteérdekei ellen is irányul, akik a többi dolgozókkal együtt, a szocializmus építéséért, a békéért és boldogságért harcolnak országunkban.

Ezeknek az antidemokratikus magatartású lelkészeknek élen Márton Áron gyulafehérvári- és Durkovits Antal jasi római katolikus püspökök állanak. Márton Áron jól ismert demokráciaellenes tevékenységéről. Visszatérve népi demokratikus rendszerünk által biztosított vallásszabadságra, Márton Áron egyházi funkcióját Népköztársaságunkkal és a dolgozó néppel ellentétes politikai célokra használta fel. Márton Áron püspök arra törekedett, hogy a RNK-ben élő római katolikus vallású híveket megakadályozza abban, hogy gyakorolják állampolgári jogukat és teljesítsék kötelességeiket. Ezért, kiközösítéssel terhe mellett, megtiltotta nekik azt, hogy résztvegyenek a demokratikus szervezetek tevékenységében.

Megszegve a többi hitfelekezetek vallásszabadságát, Márton Áron meg nem engedett hatást gyakorolt a görögkatolikus lelkészekre, akik görögkatolikus hívek tömegeivel együtt elhatározták, hogy visszatérnek az ortodox egyházba.

Egyrészt népi demokratikus rendszerünk és felszabadítottunk, a Szovjetunió ellen rágalmi és felbujtó hadjáratot indítva, Márton Áron másrésztől igyekezett a Vatikán részére — a konkordátum felmondása ellenére is — az ország belügyeibe való beavatkozást biztosítani. Fenntartotta a római katolikus egyház által elkészített azt az alapszabály-tervezetet, amely ellentétben állott a RNK alkotmányával és a kultusz törvény-nnyel.

Egyébként, Márton Áron, akárcsak a többi római katolikus püspök, különböző kifogásokkal élve, megtagadta, hogy letegye az esküt a Román Népköztársaságra. Ezzel szemben, továbbra is fenntartotta régi kapcsolatait külföldi imperialista körökkel, valamint a RNK román és magyar reakciósaival.

Márton Áron a vallást álcázásra használt fel, demokráciaellenes tevékenységét fejtette ki az O'Hara pápai nuncius által még 1946-ban a római katolikus püspökök részére megadott irányvonalon, aki megígérte az Egyesült Államok anyagi segítségét.

Nem lehet csodálkozni tehát, hogy ilyen püspök „lelképásztorokodása“ alatt egyes katolikus lelkészek az angol-amerikai imperialistáknak kedvezve, nyílt demokráciaellenes akciókra vetemednek, a templomban háborús propagandát fejtettek ki, az egyenletlenkedés magvait hintették el a román és magyar dolgozó közt és a magyar dolgozóknak megtiltották azt, hogy demokratikus szervezetekben tevékenykedjenek, kiűdtek az ifjuság egyesítésére ellen és az ifjuság között fasizista könyveket terjesztettek.

Szerdán hirdetnek ítéletet a „Creditul Minier“ szélhámos vezetőinek bűnygyben

Milovici és Cuca Constantin, a „Creditul Minier“ főtisztviselői terhelő vallomást tettek Dumitriu ellen, akit a Tatarscu-féle politikai csoport juttatott a kőolajtársaság élére. Milovici vallomásaiban elmondotta, hogy Dumitriu külföldi útja során Párisban négymillió 200.000 frankot, Prágában 600.000 cseh koronát, Rómában egymillió 900.000 lírát, Hollandiában pedig az ottani fiókból 3000 holland forintot vett fel és tulajdonított el.

A kőolajtársaság tisztviselői és munkásai tanuvallomásaikban a munkás kizsákmányoló és tőkés szélhámos Dumitriu hivatalos minőségben magatartásáról beszélték.

A magánvádat képviselő Állami Bank ügyvédjének rövid felszólalása után Balcu C., a bukaresti ítélőtábla ügyésze mondta el vádbeszédét.

Az ügyész vádbeszédében elmondta, hogy a szélhámosok és tőkés aknamunkája három szakaszból állt. Az első szakaszban a „Creditul Minier“ vállalatot kellett birtokba venni, a második szakasz a vállalat külföldi értékeinek elszállításából állt, a harmadik pedig akkor következett volna be, amikor a „Creditul Minier“ üzletet külföldi részvényeit egy vállalatba csoportosították volna, hogy így könnyen értékesíthessék azokat és a befolyó pénzüsszeggel a csoport kivül-ről jövő akcióknak pénzalapját biztosíthatták volna. Az ügyész úgy a jelenlevő, mint a külföldön tartózkodó vádlottakra a legszigorubb büntetést kérte. Arra kérte a bíróságot, hogy „alkalmazzák a törvény legszigorubb rendelkezéseit, hogy ezzel országunk

munkásosztályát a tőle elrabolt összes javakért elégtételben részesüljön“.

A vádbeszéd után a védőügyvédek szólaltak fel, majd az utolsó szó jogán a vádlottak bejelentették. A büntetőtanács elnöke bejelentette, hogy ítéletkiírására június 1-én, szerdán délelőtt kerül sor.

Népi igazságszolgáltatásunk lesújt majd azokra, akik mint a „Creditul Minier“ kőolajtársaság vezetői, súlyosan megkárosították nemzetgazdaságunkat és külföldön hatalmas pénzeszközöket halmoztak fel, amelyekből adott időben pénzeln kívánták hazánk és rabságból felszabadított népünk ellen irányuló politikai akciójukat. Az ország dolgozó népe jól tudja azt, hogy a bűmpert tárgyaló tanács a legszigorubb büntetést szabja ki a vádlottakra, hogy ezzel munkásosztályunk a tőle elrabolt összes javakért elégtételben részesüljön.

FELOSZLATTÁK A HADIROKKANTAK, ÖZVEGYEK ÉS ÁRVÁK HITELENTÉZETÉT

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa rendeletétörvényt adott ki, amelyek értelmében a hadirokkantak, özvegyek és árvák hitelintézetét feloszlatták, az intézet pénzalapjait pedig az államkincstár vette át. Az intézet adóssai kötelesek a feloszlott hitelintézetnél fennálló adósságaikat az állampénztárnak befizetni.

Tito bandájának rémuralma Jugoszláviában

SZÓFIA. — (TASS.) A Bolgár gazdasági helyzetéről és arról az Kommunista Párt központi lapja, a egyre fokozódó ellenállásról, amit „Raboknicseszkó Deló“, nyilatkozatot közöl Bulgária területére me-nekült jugoszláv kommunistáktól.

A nyilatkozat számos adattal leplezte Tito és bandája véres terrorját, komor képet fest Jugoszlávia súlyos



A szovjet munkásnők egyszerre négy-öt gépen dolgoznak

1918-ban, mikor a moszkvai „Jáva“ dohánygyárban megnyitották az első napközi otthon kapuit, a gyár kertjében játszó kisgyerekek közt volt a gyár egyik munkásának Katja Ivanova nevű kislánya is. Ma, 31 év után — Ivanova a gyár egyik legkiválóbb élmunkásnője és két gyermek anyja.

Jekaterina Ivanova ahhoz a munkásnemzedékhez tartozik, mely nem élte át a tőkés kizsákmányolás szenvedéseit. A szovjethatalom éveiben a „Jáva“ dohánygyár teljesen átalakult. A forradalom előtt a végsőkig kizsákmányolt munkások 12 órát dolgoztak naponta. A fázasztó munka koravénekké tette a dolgozókat. A munkásnők nagyrésze tüdőbajban pusztult el a tulságos erőfeszítés miatt.

A szovjetrendszer alatt a gyár összes osztályain gépesítették a munkát. A munkásnők szervesen részt vesznek a termelés tökéletesítésében. Ebben a tekintetben elől jár Katja Ivanova és Ljuba Kartavev. Míg régebben a cigarettát kézzel helyezték a csomagokba, addig Ljuba új munkamódszerének bevezetése óta ezt a munkafolyamatot is gépesítették. A „Jáva“ dohánygyárban a munkásnők tanulmányi körök megszervezésével, képesítő tanfolyamokkal és élmunkásnők tapasztalatoserejével állandóan tökéletesítik szaktudásukat. Így nem megy ritkaságszámba, hogy a gyárban ma számos olyan munkásnőt találunk, akik egyszerre 4-5 géppel dolgoznak, anélkül, hogy a termelés üteme csökkenne.

Katja Ivanova, Ljuba Kartavev és a többiek tapasztalt, szakképzett, szorgalmas, építő emberek. Teljes mértékben kivesszük részüket az Ötéves Terv teljesítéséből, mert tudják, hogy saját érdekük is a Terv előírásainak teljesítése.



(Molnárné, régi ismerősünk éppen odahaza van, amikor bekopogtat hozzá egy szomszédasszony. A neve Kovácsné. Kissé mindig hadilábon állt Molnárnéval, talán mert irigykedett rá, hogy oly ügyes, tevékeny, élmunkás és gyárban, családjára és mozgalmi életet is él. Most belép és tanácsot kér.)

MOLNÁRNÉ: No mi szél hozta erre? Rég nem látiam.

KOVÁCSNÉ: Izé. Egy szitára volna szükségem. Az enyémet a fiam kilyukasztotta. Képzeld, dobost játszott rajta a zsvivány.

MOLNÁRNÉ: Tessék, itt a szita. De még na kérem vissza, mert egy kis kenyeret akarok sütni.

KOVÁCSNÉ: Igen... (nem mozdul).

MOLNÁRNÉ: Azt hiszem, maga nem csak a szitáért jött hozzám. Ugy látom, van valami mondani-valója.

KOVÁCSNÉ: Hát igen. Tudja, találkoztam Vargánéval, a maga egyik barátjánéval. Akiből az utóbbi időben olyan nagy RDNSZ akvítista lett. Aki maga gyurt meg úgy, hogy egyéb gondja sincs, mint a mozgalom.

MOLNÁRNÉ: Hát ezt éppen elég gnyosan mondta. Igen, Vargáné, aki valamikor haladásellenes, maradi és félenk volt, sikerült meggyőzőm annyira, hogy saját akaratából bekapcsolódott a mi tömegszervezetünkbe. Most aztán magán a sor, hogy meggyőződjék a mi céljaink helyességéről és maga is végezzen munkát a közösségért.

KOVÁCSNÉ: En? Azt ugyan várhatják. Ismerem én az ilyesmit. „Kovácsné, jegyet kell eladni, mert majális rendezünk.“ „Kovácsné, pénzt kell gyűjteni, mert a gyerekek a napköziben kinn van a lába a cipőből...“ Mintha nem volna egyéb dolgom... Minnek gyűjtsek én a más gyerekeknek, ha egyszer nekem is három van? Még élni sem tudok tőlük!

MOLNÁRNÉ: Ugy tudom, az egyik gyereke magának is a napközi otthonban van. És éppen a mi napközi otthonunkban.

KOVÁCSNÉ: Ez jár nekem. Szegény asszony vagyok.

MOLNÁRNÉ: Ez igaz. De nem gondolja, hogy így a maga gyereke is részévé válik a közösségnek? Annak a közösségnek, melyet etetni, gondozni a támogató bizottságok feladata.

KOVÁCSNÉ: Hiszen nem mondom. A gyerek nagyon boldog a napköziben. Folyton dísekszik, hogy miket evett és milyen jók hozzá a gondozónők.

MOLNÁRNÉ: Mit szólna hozzá, hogy ha egy magánember gondozná reggeltől délutánig a maga gyereket? Nem érzi, hogy tartozna neki valamivel?

KOVÁCSNÉ: Nekem nincs sok pénzem.

MOLNÁRNÉ: Nem pénzről beszéllek...

KOVÁCSNÉ: Helyben vagyunk. Ezzel kezdtem és ezt akartam mondani. Képzeld, Vargáné megállított az utcán és azt mondta, hogy mint a kerületi napközi otthon támogató bizottságának a tagja, arra kér, hogy varrjak meg egy-két kis napozó ruhát én is az otthon számára. Olyan mérges lettem, hogy idejöttem, mert tudni akarom, maga mit szól hozzá?

MOLNÁRNÉ: De miért lett mérges?

KOVÁCSNÉ: Nem elég az uram harisnyáit stopponi, a gyerekekro sünyölni, még idegen gyerekeknek is varrjak, csak azért, mert az enyém is a napköziben van?

MOLNÁRNÉ: Amit most mondott, abban benne van a maga egész gondolkodása. Pedig kár, hogy így gondolkodik, mert ismerem magát és tudom, hogy nem rossz asszony. Gondolkozzék egy kicsit. Maga elfogad mindent a közösségtől, elfogadja, hogy a kislányát ingyen tartásák a napköziben de maga ennek a közösségnek, mely a maga és gyermekei jobb és gazdagabb jövőjéért annyit fáradozik és dolgozik, a legparányibb

munkát, a legkisebb szívességet sem akarja elvégezni? Nem érzi milyen csunya, milyen hibás magatartás ez?...

KOVÁCSNÉ (elszégyleti magát): No jó. Megvarrom azt a két-három napozót. Egyik ugyanis a gyerekeném lesz. De ez az utolsó, amit nekik csinállok...

MOLNÁRNÉ: Téved Kovácsné. Majd ha többször beszélgetünk, belátja, hogy ez az első...

Szülők és gyermekek

— A fiam öthónapos — mondja Kissné, mikor felszólítom, hogy üljön le. — Olyan kicsi és máris gondjaim vannak miatta.
— Mondja meg, hogy miről van szó — biztatom.
— Az utolsó időkben nem akar enni — feleli aggódva. — Lefogyott. Nyugtalan vagyok miatta. Most minden időben megpróbálom, hogy valamit beleerőszakoljak, de ez csak ritkán sikerül. Ezt nem volna szabad megtennem, tudom. De megszakad a szívem, ha látom, hogy milyen sovány és mennyire leromlott Nagy hibát követek el ezzel?

— Igen — felelem neki — de ezt maga is tudja. Most azt mondja meg nekem: látta a gyereket az utolsó időben orvos? Először tudnunk kell, hogy a gyerek nem beteg-e?

— Voltam orvosnál vele — feleli az anya — a gyermek teljesen egészséges, azt mondta, csak szigorúan be kell tartanom az előírt étkezési időket.

— Nos: ezt kell tennie. Ez az egyetlen helyes dolog — mondom. — Most mondja el pontosan, hogy miképpen eteti a gyereket? Már elválasztotta?

— Nem — feleli — kétszer naponta még anyatejet kap. Ez még rendben zajlik le. Egy hónap óta már kanállal is adok neki enni. Az anyám, a testvérem és valamennyien úgy örültünk, hogy az elején minden olyan jól ment és látja, most már sehogysem megy.

— Hogy tartja az evésnél? — kérdezem.

— Egyáltalán nem tartjuk. A diványon fekszik és az ételt kanállal nyújtjuk neki. Elfordítja a fejét, a kanalat eltolja a kezecskével és elkezd bögni.

— Nos Kissné — felelem neki — gondolkozzék egy kicsit a dolgon. Ha a gyerek szívesen szopik, az elején a kanáletetéssel semmi nehézség sem volt és most viszont van, akkor valami olyasmi történt, ami kellemetlen neki. Lehet, hogy az étel vagy a kanál egyszer tuljorró volt, s a gyerek attól fél, hogy megegyti magát. Vigyázzon rá, hogy ilyesmi ne forduljon elő. Mielőtt enni adna, próbálja ki, tegye a kanalat a kézfejére. Ha minket, felnőtteket ott nem éget, akkor az éppen megfelelő hőmérséklet a gyerek szája számára. És vegye a kicsit etetés közben öbe. Így a gyerek sokkal biztonságban érzi magát. Valószínűleg fél valamitől, attól, hogy valami rossz történik vele és ilyenmódon akar ettől szabadulni és végül a legfontosabb: nyugodtan, nyugodtan és megegyezően nyugodtan maradni. A maga nyugtalansága átterjedik a gyerekre és ez minden tekintetben nagyon kellemetlen. Azonkívül türelmesnek kell lenni, még egy ideig eltart, amíg a kicsi az étkezéssel rendbejön. Aztán behoz mindent, amit ebben a tekintetben elmulasztott...

HATSCHÉK ANNI

Niculina, a népi ülnök

Országsszerte népi ülnököket választanak a városok és falvak kétkézi és szellemi dolgozó. Munkások és munkásnők, dolgozó földművesek és földművesasszonyok és haladó értelmiségiek kerülnek a népi demokratikus igazságszolgáltatásba, hogy védjék a dolgozó tömegek érdekeit és könyörtelenül lesújtssanak azokra, akik népi demokratikus vívmányainkat oltalmazó törvényeinket megsértik. Azok az

egyszerű gondolkozású és mégis magas erkölcsi felfogással rendelkező munkásnők és földművesasszonyok, akik népi ülnökként végzik majd kötelességüket a szocializmus építéséért folyó harcban, biztosíték arra, hogy népi igazságszolgáltatásunk tovább halad a megerősödés útján. A munkás- és földművesasszonyok közül megválasztott egyik ilyen népi ülnököt mutatjuk be. Niculina Gherghinescu 12 éves

volt, amikor elkerült hazulról. — „El kell menned, meg kell keresned a kenyeret — mondta az édesanyja könnyes szemekkel. Te elég nagy vagy már és megérted, hogy...“ de nem tudta tovább folytatni. Fájdalma beléje fojtotta a szavakat.

Szemeivel látta, hogyan mentek végbe a dolgok; előbb a földesket vette el egy kulák, aztán a tehenet és végül... a szekeret. A kis darab földért Niculina édesapja beperelte a kulákokat. És az eredmény?... Vajon kik nyerhették meg a pert — abban az időben — mint azok, akiknek sok pénzük volt.

— „Jó helyre“ került, amikor a bíróhoz szegődött... Itt meglátta a mult bíráskodását végző s a kapitalistákat kiszolgáló emberek összes aljasságait. Eleinte nem volt tisztában — amikor látta a sok dagadt, ravaszkepű embert, a bíróra várakozni. „Vajon mit akarhatnak ezek — gondolta — hogy annyiszor felkeresik a bírót a lakásán!“

Azonban lassan megértette, hogy miért jönnek a spekuláns bíróhoz és miért hordanak annyit mint a házhöz. Miért másért, mint hogy megnyerjék pereiket...

Aztán a gyárba ment mesterséget tanulni. Közben az idők is megváltoztak: ... — Niculina Gherghinescuból előbb IMSZ tag, majd párttag lett. Harca pedig megacélosodott. Munkástársai népülökké választották, mert ismerik. Ismerik fáradhatatlan munkásságát. Fialat, acélos karúra lenni, élesszeművé — a dolgozó szolgálatában — ezt vállalta Gherghinescu népi ülnök.

ÉLMUNKÁSNŐK

A Romániai Demokrata Nők Szövetségének kiadványa

Ötvenoldalas, képekkel díszített füzet, melyben a riport elevenségével, de az irodalmi színekkel mutatják be az olvasónak az új teremtő embertípus egyik képviselőjét: az élmunkásnőt. A könyv a RDNSZ kiadványainak sorozatában, magyar nyelven Kolozsváron jelent meg, sajtó alá rendezése a kolozs megyei RDNSZ szervezet munkája.

Mit tartalmaz a füzet? Elsősorban emberi portrékat, asszonyok és leányok arcúit, akiket egészen közel hoz az olvasóhoz. Az élmunkásnőknek nemcsak mai életét, eredményeit és harcát mutatja meg, hanem konkrét öket mostanáig, gyermekkoruktól kezdve. Meglátjuk környezetüket, megismerjük azokat az okokat és körülményeket, mely a mai szocializmust építő életben az élre állította őket. Nem véletlen, hogy ha valaki élmunkásnő, mint ahogy az sem véletlen, hogy a könyv eleven szereplő a mult legszörnyőbb kizsákmányolását érezték a maguk és családjuk bérében. Így lettek építők és osztályharcosok s így

lettek élenjáró kitüntetett dolgozók. Mert az ő harcuk, amit magukért, családjukért és az egész társadalomért folytattak, már akkor megfogant, mikor a munkás sorsa az elnyomás és kifosztottság volt.

A könyv hősnői azok az „egyszerű emberek“ kik a béke hádseregének legjobb és legderekabb közkatónái. Felszabadult asszonyok és leányok-ujtípusú, céltudatos, osztályharcos leányok. Ilyen Dinca Ecaterina, egy bukaresti vasöntőde kitüntetett munkásnője, Menyhárt Zsuzsa, Kis-Kend nőbírója, Elena Vatajanu kitüntetett textil munkásnő, Maria Jurcut, öt salu ifju bírója, Zamfir Eugenia, aki versenyre kel a férfi kosvásokkal e nehéz munkában és „Florescu mama“, az illegálitás minden poklán keresztül ment munkás. Anja, akinek egész családja bojárok birtokán pusztult el éhségtől és nyomorúságtól. És ilyen a többi mind, akiről a könyv szól, egy könyv, melyet minden nőnek el kell olvasnia.

(—on.)

A megyei szövetkezeti szervezőbizottságok feladatai

Hogyan történik az átszervezés — milyenek lesznek az új falusi szövetkezetek?

A Scanteia, a Román Munkáspárt központi napilapja egyik legutóbbi számában elvi vonatkozású cikket közöl a megyei szövetkezeti szervezőbizottságok legsürgősebb feladatairól. A cikk többek között a következőket állapítja meg:

A közelmúltban iktatták be a megyei szövetkezeti szervezőbizottságokat. A bizottságok feladatai között van néhány rendkívül nagyjelentőségű, amelyeket a most következő hetekben kell végrehajtaniok. E feladat helyes megoldása érdekében az Országos Szövetkezeti Szervező Bizottság részletes utasításokat adott pontosan megjelölve az egymásután következő munkálalatokat a megyei bizottságok számára.

A SZÖVETKEZETI VEZETŐSÉGEK MEGTISZTÍTÁSA

Az első és fontos feladat a volt megyei federálék vagyoniának számbavétele, általánosságban megtörtént. Az új szövetkezeti törvénynek, valamint a fogyasztási szövetkezetek alapszabályának és a falusi szövetkezetek szervezésére vonatkozó intézkedéseknek a feldolgozása és megbeszélése a megyei és járási szövetkezeti káderekkel folyamatban van, sőt egyes helyeken be is fejeződött.

Most a legsürgősebb feladat, amelyet jól kell megoldani, a volt megyei szövetkezeti federálék és a megyék területén működő szövetkezetek vezetőségének igazolása és megtisztítása. A Román Munkáspárt szervezeteivel együttműködve a megyei szövetkezeti szervezőbizottságoknak, valamennyi szövetkezet vezetőségéből el kell távolítani a kulákokat, a népellenes elemeket, feketézőket, bürokratákat és nem megfelelőket. Ennek érdekében, minden járásban három szövetkezeti aktivitát kell kijelölni, akik együttműködnek a megyei szövetkezeti bizottsággal. Ezek a járási megbízottak kötelesek felülvizsgálni a szövetkezeti igazgatóságok és ellenőrző bizottságok tagjait. Javaslatot kell tenniük a népellenes és tisztességtelen elemek leváltására és új ügyvezető-bizottság tagjainak a kinevezésére.

A szövetkezeti vezetőségek igazolása és megtisztítása folyamán a megyei szervezőbizottságoknak törekedniük kell, az új szövetkezeti vezetőkaderek megalkotására és kiképzésére is. Ennek érdekében üzletvezetői, ügyvezető-titkári és könyvelői tanfolyamokat kell rendezniük. A tanfolyamokon a legjobb üzletvezetők, árusítók, pénztárosok és köny-

velők vehetnek részt, valamint a szegény- és középparasztok férfit és női tagjai.

HOGY TÖRTÉNIK A TAGOK IGAZOLÁSA?

Rendkívül fontos feladat a szövetkezeti tagok számbavétele és újrapól beírása. Ezt minden községben a tagok közgyűlése után kell végrehajtani. A közgyűlésen ismertetni kell az új szövetkezeti törvényt, a fogyasztási szövetkezetek új alapszabályát és a szövetkezeti tagok újrapól beírásának fontosságát. A tagok számbavétele során feltétlenül ki kell zárni a tagok közül a kulákokat, feketézőket és a korrump elemeket.

A tagok közé való beírásakor minden egyes tag belépési nyilatkozatot köteles kitölteni. E nyilatkozat kitöltése azért fontos, hogy pontosan meg lehessen állapítani, hogy a szövetkezeti tagok hány családtaggal rendelkeznek, milyenek az anyagi körülményei, mikor és mennyi résztvevőt fizetett be a bejegyzés óta,

valamint, hogy mi a foglalkozása az illető tagnak. Ilyenformán a szövetkezeti vezetőség pontos adatokkal rendelkezik a tagok foglalkozására, igazolás után, a szövetkezeti tanács anyagi helyzetére és követelményeire vonatkozóan. Ez adatok birtokában a szövetkezeti vezetőség pontosabban el tudja látni a szükségletnek megfelelő áruval a szövetkezet tagjait. Hasonlóképpen fel lehet állítani az árulósztót, valamint árúértékesítő osztályokat, minden községben és vidéken a szükségletnek megfelelően (pl. állattenyésztő vidé-

Biztosítják az árulást, csökkentik a szállítási díjakat

A megyei szövetkezeti szervezőbizottság egyik legfontosabb feladata, a szövetkezetek ellátásának és fejlődésének a biztosítása, továbbá a város és falu közti áruforgalom megerősítése.

Ami a szövetkezetek ellátását illeti, a megyei szövetkezeti szervezőbizottságnak kötelessége örökölnie azon, hogy milyen árut kapnak a fa-

ken tejfeldolgozó központ, gyümölcs-termelő vidéken, gyümölcsaszaló stb.) termelő vidéken, gyümölcsaszaló stb.) A tagok újból való beírását, az újrapól beírását, a szövetkezeti tanácsok végzik. Ezeknek szorosan együtt kell működniük a Román Munkáspárt helyi szervezeteivel, továbbá a Földmunkás Szakszervezettel, valamint a helyi közigazgatási hatóságokkal.

Azok, akik kimaradnak a tagok újrapól bejegyzésekor, 30 napon belül fellebbezhetnek a megyei szövetkezeti szervezőbizottságnál.

megfelelő-e az illető vidéknek és a szövetkezetbe tömörült dolgozó földművelés szükségleteinek. Ennek következtében lényegesen meg fog javulni a szövetkezeti tábor ellátása. Ugyanakkor, törekedni kell a volt federálék raktáraiban álló milliós értékű árukészleteknek az értékesítésére, amelyeket mostanáig egyszerűen nem adtak el

a federálék azon okból, mert senki sem kérte, vagy mert nem volt szüksége ilyen áruira az illető vidéknek. Elegendő, ha példának a nagyküllőmegyei volt federálék említjük, amelyek raktáraiban olyan árut talált a szövetkezeti szervezőbizottság, amelynek egy negyedrészt sem lehet értékesíteni ebben a megyében, miután az itt élő dolgozó földművelésnek egyszerűen nincs szüksége ilyen áruira.

A megyei bizottságoknak törekednie kell arra is, amennyiben ez lehetséges, hogy a szövetkezetek a számukra kiutalt árut közvetlenül az illetékes gyártól vegyék át, ha a szövetkezet nincs túlságosan nagy távolságban ettől. Így meg lehet menteni a szövetkezeteket a felesleges szállítási költségektől.

Komoly munkát kell kifejteniök a megyei szövetkezeti szervezőbizottságoknak annak érdekében, hogy a helyi szövetkezetek vásárolják fel a parasztagazdaságok áruját: búzát, zöldséget, gyümölcsöt, húst, tejet, tojást, stb. Különösen fontos ez a vasutól messzefekvő községben, mert ez komoly könnyítést jelent a szegény- és középparasztok számára termelvényeik értékesítésében és nem kényszerülnek arra, hogy azt kulákoknak, feketézőknek és spekulánsoknak adják el.

A MEZŐGAZDASÁGI TERMÉNYEK ÉRTÉKESÍTÉSE

A mezőgazdasági termények értékesítése nemcsak azok elárulását, hanem a feldolgozást is jelenti. Ilyen tekintetben a megyei szövetkezeti szervezőbizottságoknak segítséget kell nyújtaniok a helyi kezdeményezésekhez. A feldolgozó üzemek komoly fejlődést jelenthetnek az illető szövetkezetnek, illetve a szövetkezeti tagoknak. Feldolgozzák a tejet, húsot, gyümölcsöt, a fát, kenderet, lenet, gyapotot, összegyűjtik az őszi növényeket, tollat, erdei gyümölcsöket, sőt feldolgozzák még a kukorichánycsot is. Az új falusi fogyasztási szövetkezeteknek tehát a fentiekben kívül és a szerszámkölcsönző osztály megszervezésén kívül szövetkezeti kövacs-műhelyt, asztalosműhelyt, szücs-műhelyt, parasztványolókat, pékséget, étkezdét, vendéglőt, borbély-műhelyt stb. is fel kell állítaniok.

Mindezeknek a nagyfontosságú feladatoknak az elvégzése közben a megyei szövetkezeti bizottságok elő kell készítsék az új szövetkezeti vezetőségek megválasztását is.

Tanuljunk és kövessük a példát

Örömmel kell megállapítanunk, hogy megtörtént a jég és feloldódott az a bizalmatlanság, amellyel falvaink tömegei az állami gazdaságok munkáját figyelték. A paraszti ember lassu, megfontolt, nehezen lelkesedik és évszázadok óta átöröklődött bizalmatlansággal fogad minden újítást, még akkor is, ha az — mint a jelen esetben — megkönnyíti az életét. Annál nagyobb eredmény az, hogy ma már a falvak dolgozó tömegeinek érdeklődése egyre nagyobb mértékben fordul a közelükben lévő állami gazdaságok felé és így azok példaadó és korszerű mezőgazdálkodásra nevelő szerepe egyre jobban élő valóságá válik.

Állami gazdaságainknak mezőgazdálkodásunk fejlődésének erős központjaivá kell válniok — jelölj ki az állami gazdaságok útját a RMP Központi Vezetőségének a mezőgazdaság szocialista átalakításáért folytatott harcra vonatkozó nagyjelentőségű határozata.

A határozat nem maradt holt betű, mert állami gazdaságaink ma már a gyakorlat és a terméseredmények megcáfolatlan erejével bizonyítják a falvak dolgozó népe előtt a nagy területeken folytatott, gépesített mezőgazdálkodás felsőbbrendűségét a kis területeken folytatott magángazdálkodással szemben.

Az a tény, hogy a gyéresi állami gazdaság hektárként két-háromszáz kilóval több kenyérmagvat termelt, hogy a bágyoni állami gazdaság egy év alatt hét kocával százötvenhétre szaporította fajsertés állományát, hogy az állami gazdaságok dolgozói összehasonlíthatatlanul

nagyobb területet munkálnak meg a mezőgazdasági gépek segítségével és sokkal kevesebb fáradsággal, mint a falvak dolgozó parasztaival, még a legkeményebb koponyáikat is gondolkozásra készítette.

— Miért terem maguknál többet a föld? — kérdezték állami gazdaság vezetőit és mikor a klotkó választ mellett nemesített vetőmagvakat kaptak, a gyéresi gazdák is felismerték, hogy nem mindegy az, hogy milyen búzát vetnek.

A bágyoni állami gazdaságba azért mennek el napszámra a környező falvak dolgozó földművelői, hogy megtanulják a gazdaságban használt korszerű módszereket.

A falusi ember fel tudja mérni az új mezőgazdálkodás mérhetetlen előnyeit. Látja, hogy egy megyével tovább, a mellette lévő földön dusabb a kalász és látja, hogy ott dalolva vezeti a traktorista gépész az aratógépet addig, amíg maga sajtó, görnyedő háttal, feltört tenyérrel alig végzi el egy tizedét annak a munkának.

Ma még csak napszámra megy el a bágyoni át a többi állami gazdaságba, azzal a rejtett gondolattal, hogy ellesse a nagyobb termés, a könnyebb munka titkát, amit kérdésére szívesen elárulnak a gazdaság vezetői. És ez a helyes. Az állami gazdaságoknak tanítaniuk kell a dolgozó parasztságot, a dolgozó parasztságot pedig fogadjon bizalommal a tanítást és kövesse a példát.

t. k.

Székelgyőldvár és Felvinc dolgozó földművesei már tudják, hogy mit jelent a mezőgazdaság gépesítése

SZÉKELYFÖLDVÁR (Levelezőnk írja) — A Magyar Népi Szövetéség székelgyőldvári és felvinci szervezetei néps taggyűlés keretében vitatták meg a Román Munkáspárt Központi Vezetősége március 3-5 plenáris ülésének a parasztkérdésben hozott határozatát. Felvincen Márton József, Székelgyőldváron Schönauer József ismertették a nagyjelentőségű határozatot.

Az előadók a határozat részletes ismertetése után hangsúlyozták, hogy a dolgozó parasztságnak kemény öntudattal mindaddig kell folytatnia az osztályharcot, amíg a szocializmust a mezőgazdaságban is felépítjük. A dolgozó parasztságnak tisztában kell lennie azazal, hogy a falu kiszármányolói, a kulákok nem jó szemmel nézik a tervszerű gazdálkodás bevezetését, mert ez harcosulási szándékuknak vet gátat. Épp ezért mindent elkövetnek a szegényparasztok számára a megbontására, a középparasztok számára a maguk oldalára fordítása érdekében és igyekeznek aláítani a munkás-paraszt szövetség megerősítését. A dolgozó földműveseknek, a szegény- és középparasztok számára ezért elsőrangú érdeke a Román Munkáspárt vezetésével és utmutatásai szerint következetes harcot folytatni minden hasonló meggyilkolás ellen.

Az egybegyűlték közül sokan hozzászóltak a felvetett kérdésekhez. Különös érdeklődést tanúsítottak a kollektív gazdálkodás, a mezőgazdaság gépesítése iránt. Sokan rámutattak arra, az eddig elért eredményekre, a mezőgazdasági gép- és traktorállományok által végzett munka jelentőségére s általában örömmel és bizakodással tették hűt a határozat mellett. s. j.

125 új írástudó Brádon

BRÁD. — (Levelezőnk írja): Ünneppélyes vizsga keretében fejeződött be Brádon az írástudatlanok iskolája. Az írástudatlanok két ciklusban tanulták a betűívetés és olvasás tudományát. Az első csoport szeptember hónaptól karácsonyig, a második januártól májusig.

Az első csoportban 28 férfi és 35 nő tanult, a másodikban 28 férfi és 34 nő. A vizsga során az első csoport hallgatói az első és második osztályból, a második csoport tagjai pedig a harmadik és negyedik osztályból vizsgáztak sikeresen. Megindítóan szép volt, amikor a vizsgáztató bizottság kihirdette az eredményt: valamennyien sikeresen vizsgáztak. Komoly elismerés illeti ezért a lelkesen dolgozó tanítóilleti tagokat.

E napokban megkezdődtek a vizsgák a járásban megrendezett analfabólta tanfolyamokon is. Bizonyosságnál annak, hogy a Román Munkáspárt irányításával nem csak a dolgozók anyagi színvonala emelődött, hanem a műveltség fokozásáért is komoly munka folyik. Népköztársaságunkban.

CSONGRÁDY ISTVAN.

Zilah az Állami Terv mezőgazdasági előirányzatának teljesítéséért

ZILAH—(Tudósítónk írja) Az ideiglenes bizottság vezetésével Zilah város komoly mértékben igyekszik hozzájárulni az Állami Terv megvalósításához és a város rendbesszedéséhez.

Ebben az évben a város gazdaságában 66 hektár napraforgómagot vetettek, 6 hektár hagymát, 16 hektár kenderet, 6 hektárnyi káposztát és 18 hektárt különböző zöldséggel ültettek be, vagy gyümölcsössé alakították.

Negyven hektár területet szántottak fel traktorral, összesen 204 hektár földet vetettek be gépekkel. A szőlőtermelés fokozására 15 ezer oltatlan szőlőcsemetét és 15 ezer oltott szőlőcsemetét ültettek. Nyolcezerrel több gyümölcsfát takarítottak meg.

Az erdőművelési terv végrehajtása érdekében az Ifjúmunkás-Szövetség tagjai, az ortleki ifjság, valamint a Méhész Egyesület tagjai 35 ezer facsemetét ültettek el. Ezenkívül félhektárnyi területet dinnetermelésre műveltek meg.

Az állattállomány fokozására és fajosítására a juhállomány kicserélését vették terbe. Cigájabarányokat hoznak. A terv végrehajtása már megkezdődött.

Kulturális vonatkozásban a zilahi dolgozók legnagyobb öröme a városi ideiglenes bizottság hangszórókat szerezett fel a város központjába, így a nagyobb városok mintájára most már a zilahiak is reggel, délben és este értesülnek a legfontosabb eseményekről és rendeletekről.

A város új vezetősége komoly tervet dolgozott ki a város rendezésére is.

SINKA ZOLTAN

Hírek

VILAGOSSAG

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet. Telefon: 15-35.

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF

Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.

A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk száma: 40.625.

Es Amerika!

Szörnyethalt Forrestal volt amerikai nemzetvédelmi miniszter, miután „pillanatnyi elmezavarában” (amely melleleg szólva jónéhány hónapja tart) először fel akarta akasztani magát, majd levette magát a tizedik emeletről a mélységbe.

Erdemes kissé elgondolkozni ennél a tanulságos hírnél. Hát ilyen ember állhatott hosszú időn keresztül az amerikai kormányzat egyik legfontosabb őrhelyén, a három fegyverem szakminisztériumát összehangoló nemzetvédelmi minisztérium élén? Örült háborus uszító szava dühöngött és fontos nemzetközi kérdésekben, elmebeteg garázdálkodhatott az amerikai „magas” politika” dzsungelje áthatolhatatlan sötétjében védelme alatt, könnyelműen kockáztatva százmilliók békéjével és biztonságával.

Azt mondják Amerikára, hogy a korlátlan lehetőségek hazája. Ha ez annyit jelent, hogy ennek ürügyén dühöngő örültek kaphatják kezükbe a kormányrudat, akkor ez a „korlátolt” korlátlan lehetőségének hazája.

Akkor, amikor a világ dolgozói elszánt harcot folytatnak a békéért, fel kell figyelniük rá: milyen lelkiismerettel intézik népmiliónok ügyét ott, ahol a legmagasabb kormányzati pozícióból egyenesen a tébolydába kerülnek emberek. A nyilván már régen elmebajos Forrestal még néhány hete miniszter volt — vajjon, mikor és mi derül ki társairól, a többi háborus uszítóról?

A BOLYAI TUDOMÁNY-EGYETEM rektori hivatala közli az érdekeltekkel, hogy a közoktatásügyi minisztérium rendelete értelmében a hátrálékos és a rendes évi vizsgák idejét a következőképpen állapította meg: A hátrálékos vizsgák ideje a tavaszi vizsgaszakban május 25-től június 25. A tavaszi rendes vizsgák ideje június 10-július 1-ig tart. A jelentkezés május 25-től június 5-ig tart.

ARDNSZ IV. KERÜLETÉNEK ASSZONYAI kedélődés várnak a mőfalvak gyermekeinek. A kálán olvasással szórakoztatják egymást. A kezdeményezésnek nagy sikere van.

UJABB ÁLLAMI GYÓGYSZERTÁR NYILT Marosvásárhelyen. Hétfőn nyílt meg a Geese Daniél-utca 7. szám alatt a volt Osváth gyógyszer-tár helyiségében a 6 számú állami gyógyszer-tár.

JUNIUS 1-ÉN AVATJÁK FEL Nagyváradon az újjáépített gyermekotthont. A régi otthonból már megkezdődött a butoradarok átköltöztetése. A gyermekeket szombaton és vasárnap viszik át. A felavatás napját június 1-re tűzték ki.

TOVÁBB TART A MELEG. Az Atlanti-óceáni hívős léghullámok továbbra is elkerülnek a szárazföld belsejét és Franciaországban, Nyugatnémetországban át nyomulnak Skandinávia irányába. A Szovjetunió nyugati részén magas légnyomás esend, derült időt okoz. Mindemellett lehetséges, hogy egy tengeri léghullám holnap behatol a Kárpát-medencébe és átmenetileg kisebb záporosó okoz.

Erdélyben vasárnap teljesen száraz, napos, esendes idő uralkodott. A hőmérséklet tovább emelkedett és csaknem mindenütt elérte (Kolozsváron) vagy meghaladta a 25 fokot. A légnyomás este 4 irányzatú.

Várható időjárás kedd délig: Élénkebb délkeleti szél, ma kevés gomolyfelhő, száraz idő. Kedden a nyugati megyékben felhőátvonulások, néhány helyen záporosó. A többi vidéken valószínűleg fátyolfelhőzet, eső nélkül. A meleg tovább fokozódik, kedden nyugaton 1-2 fokkal mérséklődik, a többi vidékeken változatlanul tart.

SZOLGALATOS GYÓGYSZERTÁRAK május 30-án, hétfőn: 1. számu állami gyógyszer-tár (volt dr. Goia) Szabadság-tér 34. 3. számu állami gyógyszer-tár (volt Hygea) Mihai Viteazul-tér 32. 7. számu állami gyógyszer-tár (volt Pasteur) Babes-utca 18 (Idegklinikai). 12. számu állami gyógyszer-tár (volt Herkules) Hősök-tere 14 (Szamosfalvi vármellett) és a 8. számu állami gyógyszer-tár (volt Victoria) Horea-ut 47 szám alatt.

HARMADSZOR IS NAGY SIKERREL ADTA ELŐ Tóth Ede „A tolonc” című háromfelvonásos színdarabját a Kultúrnyomtatvány Igazgatóság MNSz-kultúrosportja. A darabot négy hét alatt tanulták be.

PROVOKÁCIÓS TÜNETETÉSRE RENDEZTEK május 14-én a román egyetem fasiszta diákjai. A helyszínre kiszállott rendőrség azonban nem a fasiszta bandákat támadta meg, hanem azokat a személyeket tartóztatta le, akiket a fasiszták bántalmaztak. A megsebesült diákokat a rendőrség kórházba szállította. A fasiszták közül senkit nem vettek őrizetbe.

UJ GYÁRAT ÉPÍT A NAGYVÁRAD MBG harisnygyár munkássága. Arráról és Temesvárról több leserrel gépet kaptak. A volt Szántó-redőnygyár gyárépületét kibővített és korszerűsített. A munkásság létszámát négyszeresére emelik.

NAGYSZABÁSÚ RÉGÉSZETI MUNKÁT INDIRITOTT a sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum. Barót és Bibarcfalva határában ásásokat folytatnak. Bibarcfalván egy régi kőma vár alapjaira bukkantak. A vár egy századdal Krisztus előtt épült. A Szentlélek hárság határában folytatott ásásokat alkalmával rézkori településre bukkantak.

SZÁZÖTVEN TANONCFIJA MEGY NYARALNI AZ IDÉN a kolozsvári Herhák János üzemből. A betegek és munkások gyermekeinek nyaralására nagy súlyt fektetnek.

ÖZEMI KÖRÜZAT ALLITANAK FEL a Prazsmáryi gyártelepen. A kórház szervezési munkálatai már megkezdődtek és ezzel párhuzamosan az új üzemi fűtés is kibővíti.

ÉHSÉGSZTRÁJKOT KEZDTÉK A GÖRÖG politikai foglyok. Az orosz birodalomban a politikai foglyok éhségsztrájkot kezdtek a szovjet kivégzések elleni tiltakozásuk jelekül.

Hatalmas méretekben fejlődik a Szovjetunió légitorgalma

A 25 évvel ezelőtt létesített szovjet civil repülés hatalmas arányokban kifejlődött. A második világháború kitérőkor a Szovjetunió légi utvonalainak hálózata közel 140.000 kilométer hosszú volt. A háború alatt a szállító repülőgépek fontos szerepet töltek be azzal, hogy az arcvonalakra lőszert és élelmiszert szállítottak, segítettek a sebesültek elszállításánál, stb. A repülőgépek több, mint 40.000 berepülést végeztek az ellenséges vonalak mögé.

A háború végétől a szovjet civil repülés még nagyobb lendülettel fejlődött. Így 1945-ben a civil repülés gépei kétszer több személyt szállítottak, mint 1940-ben, 1947-ben pedig négy és fél-szer többet. Ezenkívül a Szovjetunió légitérét az új típusú, kényelmes, szovjet gyártmányú „Iljuszin - 126” típusú repülőgépek szelik át, amelyek a világ leghosszabb légi utvonalát, Moszkva-Habarovszk távolságát két nap alatt teszik meg.

1950-ben, az Ötéves Terv előírásainak megfelelően a szovjet légi utvonalak hossza eléri a 175.000 kilométert, az utasok száma pedig tizenkétszeresére emelkedik a háború előtti színvonalhoz viszonyítva.

A Szovjetunió légitorgalma fejlődésének egyik legbiztosabb záloga, hogy a legkiválóbb szovjet pilóták szolgálják, akik közül 257-et joggal neveznek „milliomos” pilótáknak. Így hívják azokat a pilótákat, akik több, mint egymillió kilométer távolságot repültek. A „milliomos” pilóták dékánja N. Novikov, aki már háromszoros „milliomos”.

A testi gyengeségben szenvedő gyermekek részére

Gyógytorna-intézetet létesít a városi ideiglenes bizottság Kolozsvárt

Megiavitják a husellátást és a kenyér minőségét

KOLOZSVÁR — Nagyfóntosságú kérdést vitatott meg multheti munkakülésén a városi ideiglenes bizottság. A legutóbbi munkakülésen felvetődött a testi gyengeségben szenvedő gyermekek torna általi gyógykezelésének kérdése.

Az ideiglenes bizottság megbízta az egészségügyi ügyosztályt, hogy tegyen lépéseket az intézmény felállítására. Az egészségügyi ügyosztály már ezt megelőzően széleskörű orvosi vizsgálatot tartott a gyermekek körében. Egy orvos-kollektíva husz kolozsvári iskolában mintegy 7000 gyermeket vizsgálott meg. A hét ezer gyermek között 1942-öt betegnek találtak. Ezek közül 98 sánta és csípőferdüléses, 660 gerincferdüléses, 82 légzési és vérkeringési zavarokban és 1102 gyermek könnyebb testi fogyatékoságban szenved.

Az intézmény felállítása óriási jelentőségű, mert ehhez hasonló intézmény az országban még nem működik. Az intézményt a Petőfi-utca egyik épületében helyezik el. A legmodernebb orvosi felszerelésekkel látják el és mindent elkövetnek, hogy a testi fogyatékoságban szenvedő kis-

gyermekeket és iskolásokat kellő gyógykezelésben részesíthessék.

A város egészségügyi helyzetével foglalkozva, az ideiglenes bizottság megosztotta az egészségügyi ügyosztályt. 13 kerületi orvosi hivatalt állítanak fel. A kerületi orvosi hivatalok, illetőleg orvosi rendelők és tanácsadók azt a célt szolgálják, hogy a dolgozók lakhelyükhöz egészen közel részesüljenek orvosi segélynyújtásban. Ezen túlmenően a 13 kerületi orvosi rendelő igen nagymértékben elősegíti a betegségeket megelőző orvosi intézkedések foganatosítását. Az orvosok nemcsak a rendelőikben, hanem a beteg lakásán is gyógykezelik majd a dolgozókat. A terhes és szoptató anyák, valamint a csecsemők részére diétikus konyhákat és tejközpontokat létesítenek. Az orvosi rendelőket nagy részét a város külső negyedeiben állítják fel.

A továbbiakban az ideiglenes bizottság foglalkozott a hus és a kenyér kérdésével. Megbízta a „Comcar” vállalatot, hogy a törvényes rendelkezések értelmében a dolgozóknak hetenként hat esetben szolgáljon

ki húst. Négy esetben bárányhúst és két esetben marhahúst. A kenyér minőségének feljavításáért az ideiglenes bizottság már korábban lépéseket tett. Nap mint nap ellenőrzi a kenyér minőségét. A városi sütődeket utasította, hogy a kenyér minőségét javítsák.

Az ideiglenes bizottság ezután az építkezésekről tárgyalt. Határoztak, hogy a fő gázvezeték mellett lévő elemi iskolákba a gázt bevezetik. A sétatér és a Fürdő-utca között elterülő szennellett területet rendbehozzák. A munkálatoknál az Ifjúmunkás Szövetség tagjainak önkéntes munkavállalására is számítanak. A Zsdánov-terti parkosítást tovább folytatják. A monostori városnegyedben a kultúrhatást befejezik és a volt ONCSA-telepen a kultúrthoz épületét befejezik, és napközi otthonná és egészségházzá alakítják át.

A sétatérre a kiállítási pavilon javítási munkálatait befejezik, a szökőkutakat kifaragják, valamint a parkban és a csónakpavilonban rendezési és szépítészeti munkálatokat végeznek.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 50 lej, szombaton 60 lej. Állástkeresőknek szavanként 2 lej — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 8 lej. Cim a kiadóban és jelleg hirdetéséknél 20 lej pótdíj fizetendő.

ADÁS-VÉTEL

MEGVÉTELE keresek Technikai Lexikont (magyar nyelvű) kifogástalan állapotban. „Világosság” kiadóhivatala, Debitkyne. Gr. **KOMBINÁLT** butort vagy sőtét hálót veszek. Schuller, Lázár-utca 13. 3572 **SIRHELY** előadó sarkóval legszebb helyen. Érdeklődni Szondy-utca 28. 3556 **„PHON”** hajszárítókészüléket megvételre keres a „Romania Muncitara” (volt Schull) gyár, Akácsfa-u. 27. Telefon: 16-24. 3599 **TÉPETLEN** libatollat és pihét veszek. Liebermann, Dézsma-utca 32. Tk. **AUTOGEN** vágópisztolyt megvételre keresek, Csegezy, December 30 utca 24. szám. 3598 **ELADÓ** finomkivitelű diógyökekr kombinált szekrény, esetleg egész kombinált szoba Galamb-utca 41. — 3603

JÓÁLLAPOTBAN levő cukorkásbádogokat veszünk minden mennyiségben. Feleacul Cukorkagyár. Cluj. Dosztojevskij-utca 12. szám. Telefon 14-78. Tk. **RÉGI**, használt toll porozást és tisztítást, szakszerűen vállalom. Tollat veszek és eladok. Friss bányai niho érkezett. „Hella” paplantöllet. Malom-utca 16. Tk. **INGATLAN-LAKAS** **ELADÓ** egy kis telek, szoba, konyha, szel, kis gyümölcs-kerttel. Úgyanott egy modern rádió eladó. 3+2. Csaba-utca 126. 3573 **DOHÁNYGYÁR** közelében levő, különbejártú, szépen bitorozott szobát elcserélném. A Muresan 10. — 3600

ELCSERELNÉM 2 szobás, komfortos, központi lakásomat, földszintes, kertessel. Horea 22., ajtó 6. Tk. **KÖZPONTBAN** vagy IV. kerületben bitorozott szobát keres fűrdőszoba-használattal, vállaltat tisztviselő. — Ajánlatokat „S. N.” jellegre a kiadóba kérjük. 3604 **ELADÓ** Kerekdombon három hold gyümölcsös, részletekben is, kis ház. Érdeklődni Mikos-utca 16, ajtó 7. 3601 **ELADÓ** vagy elcserélhető budapesti vagy környéki ház 5 szobás ház, kerttel, villanybevonat. Érdeklődni Mikos-utca 16., ajtó 7. 3601

ALLAST KAPHAT

INTELLIGENS perfekt németül beszélő nőt délutáni órákra keresek gyermek mellé. Vulkán-utca 9. Tk.

KÜLÖNFÉLEK

MENYASSZONYI ruhák, fátalak, koszoruk kikölcsonzése. „Dahlia”, Horea-ut 35. Tk. **FÜRDŐRUHÁKAT**, új modelleket készít Rosenzweig, Molotov 6., fűzőszalon. 3537 **MENYASSZONYI** koszoruk, fátalak, ruhák kikölcsonzése, eladása ORCHIDEANÁL, Dózsa György-u. 22. Tk. **KI CSERELNÉ EL** Magyarországon levő zongoráját egy Zilahon levő zongorával? Cim: Seres könyvkereskedés, Zalau. 3605 **PRECIZ** órajavitások. Simon E., Mihai Viteazul-tér 35. Tk.

„UJ IDŐK”
MOZGO
Műsor május 30—június 5-ig
U. R. S. hirdető 11. sz.
Látszólagos halál
A „Szovjet Hadsereg” 30 éves évfordulója
A méhek élete
5 felv.
Ez a film mesteri módon tárja előnk az apró méhecskék fájradhatatlan napi robotját

„EVOLUT”
átíró készülékeket keres megvételre a
„VICTORIA” Szövetkezet
Kolozsvár,
Piata Libertății 21

Ahol a munkáslakások fürdőszoba és gázfelszerelését készítik

Kitővül a kolozsvári „Armatura“-üzem

KOLOZSVÁR — Vig nótaszó és a gépek zakatolása fogad az „Armatura“-ban. Az öntőde munkásai dalolva dolgoznak, jókedvűen végzik munkájukat. Erre meg is van minden okuk. A grafikonra veletlenül pillantás elárulja, hogy az öntőde május 18-án a májusi munkatervet már 95 százalékban megvalósította. Azóta eltelt már egy két nap, tehát egészen bizonyosra vehető, hogy a görbe már valahol a 100-as feletti kuszik mind merészebben felfelé.

Az öntődeben uralkodó meglepő tisztaság — melyet egyébként az üzem egész területén tapasztalunk — azt mutatja, a munkások nem

kényszerűségről tekintik a munkát, hanem hivatásnak. Tudják, hogy a tisztaság fél egészség. Különösen itt, ahol a fejlődő gázok alattomosán támadják meg a szervezetet, s ahol gázalare nélkül még az öntőde edzett munkásai sem bírnák a munkát. A láng-ugarakat kilövelő olvasztókamencéből, sajnos, későn fog ömleni a folyékony réz. Így továbbhaladunk, anélkül, hogy tanui lehetnénk a nem mindennapi látványnak.

Egy gondterhes reggelen ragyogó arccal lépte át az üzem kapuját Rotschild Kristóf.

— Meg vagyunk mentve — szölt társaihoz. — Az éjszaka remek gondolatot támadt.

S máris összedugta a fejét Papp István szerszámlaktossal és Komáromi János bádoggal. Az ötletet tett követte. Rövid idő telt el és Rotschild ötlete szerint megszerkesztették a porlasztóventilátort, melyet már nem külön motor, hanem a géppel közös transzmisszió hajt.

Munkájuk eredménye nagy megtakarítást jelent, mert egy motor főlölegessé vált. Nem is beszélve arról, hogy ezt a motort nem tudták beszerezni és még nagyon hosszú ideig állni kényszerültek volna. Az anyagmegtakarítással a raktár-

helyiségben is találkozunk. Olvasztásra ócska rézhulladékot kap az üzem, és ezek között találtak egykori lövegrészeket is. Szétbontásukkor nagyobb mennyiségű bórgyűrűre találtak. Mérete pontosan megfelel az áterezető vízszapnál használtos gyűrű méretével. Ezeket szépen lefejlették és ezáltal biztosították egyidőre az üzem bórgyűrűszükségletét. Apró takarékoskás, de sok kicsi sokra megy. Ezenkívül a takarékoskás számos példájával találkozhatunk. Nyugodtan nevezhetjük az „Armatura“-t a „Takarékoskás üzemének“.

AZ ORSZÁG EGYETLEN ILYENFAJTA GYÁRA

A befejezetlen épületrészek felépítésére és a további fejlődésre vonatkozóan, Rotschild művezető a következőket mondja:

— Egyszerre semmiféle befektetés nem eszünkünk. Az egész ország területén csak a bukaresti „Parcome“-és a kolozsvári „Armatura“ állítanak elő viz-, gáz- és gőszereleket. A bukaresti üzem nem tudta feladatát teljesíteni és az iparügyi minisztérium határozata értelmében beszünteti működését. Összes gépet mi kapjuk meg. A jelenlegi körülmények között nem tudjuk azokat elhelyezni. A várható megoldás az, hogy vagy a mi telepünkön, vagy testvérüzemünk, a volt Ravag telepén építjük fel az ország egyetlen ilyenmíű gyártelepét.

Kolozsvár tehát újabb gyárral gazdagodik. A szocializmus felé haladó Népköztársaságunk megszűnteti az egészségtelen, kis termelőképességű üzemeket és azoknak összevonásából korszerű, minden kényelemmel ellátott nagyüzemeket létesít. Erre szükség is van, mert mind több és több munkáslakás épül s azok már nem a napfénytől elzárt vityillók, hanem az egészség követelményeinek megfelelő, villany-, gáz- és vízvezetékekkel ellátott lakások, melyekből a fürdőszoba sem hiányzik. Ezeknek felszerelését és berendezését pedig az „Armatura“ munkája biztosítja.

E. s.

A VILÁGOSSÁG RÁDIÓ MŰSORA

Kétfő, május 30

BUKAREST

BUKAREST I. 12.40 A munka embereinek harcából. 13.00 Vizállás-jelentés. 13.02 Műsorismertetés. 13.07 Beethoven lemezek. 14.30 Hírek. 14.45 Dalok. 14.57 Időjárás-jelentés. 15.00 Ariák vígoperákból. 15.30 Műsoraajánlás. 15.33 Időjelzés. 18.00 Előadás. 18.14 Román népzene. 18.30 Orosz nyelvóra. 19.00 Lemezek. 19.14 Kulturhíradók. 19.25 Lemezek. 19.30 Nagy orosz szerzők művei. 20.00 Időjelzés. 22.00 Hírek. 22.25 Hírek oroszul. 22.30 Heltai Ida énekel. 22.50 Lemezek. 23.10 Könnyű zene. 23.30 Hírek. 23.35 Lemezek. 23.55 Román népzene.

BUKAREST II. 14.30 Hírek. 14.45 Lemezek. 15.00 Műsoraajánlás. 19.30 Lemezek. 20.00 Román népzene. 20.10 Könnyű zene. 21.00 Xenia Moscu zongorázik. 21.25 Szimfónikus táncok. 21.45 Lemezek. 22.00 Hírek. 22.15 Victor. Manu zeneszámái. 22.25 Eugenia Frunza énekel. 22.40 Lemezek. 23.00 Időjelzés.

BUDAPEST

KOSSUTH RÁDIÓ. 13.00 Hanglemezek. 14.15 Táncczene. 15.00 A Rádió asszonyrova. 15.30 Jósomszédesség muzsikája. 16.40 Marxista-Leninista negyedóra. A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja történetének főbb kérdései: A bírálattól és önbírálat szerepe a Bolsevik Pártban. 17.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 17.20 Rádiót a dolgozóknak. 17.35 Termelési Híradó. 18.15 Dalolj velünk. 18.30 Kovács Sándor elkésett! 18.40 Szív küldi szívnek szívesen. 19.30 Falurádió. 20.50 Magyar muzsika. 23.00 Ravel: Zongoraverseny. Előadja a Székesfővárosi Zenekar. 23.25 Táncczene.

PETŐFI RÁDIÓ. 14.30 A Magyar Muzsa könyvnapja és. 15.00 Szigeti Marx Erika és Takács Alice hegedül. 16.00 Haydn műsor. Halálának 140. évfordulójára. 17.00 Táncczene. 18.00 A megzenésített Faust. 19.00 A magyar rádió népközlője. 19.30 Könnyű dallamok. 20.30: Hungarikán hiroadó. 20.45 Professzor ur tved. 21.35 Mi történik a világ gazdaságban? 21.50 Kíváncsi mikrofon. 22.10 Magyar nóták.

Kedd, május 31

BUKAREST

BUKAREST I. 6.00 Hírek. 6.15 Lemezek. 6.20 Torna. 6.30 Pontos időjelzés. 6.50 Hírek összerezése. 6.55 Hírek oroszul. 7.00 Lemezek. 7.30 A Scanteia vezércikkének olvasása. 7.40 Lemezek. 8.00 Időjelzés. 12.30 Hírek. 12.40 Lemezek. 13.00 Vizállás-jelentés. 13.02 Műsorismertetés. 13.07 Dinica zenekara. 13.25 Sajtószele. 13.30 A hangverseny folytatása. 14.00 Tudományos előadás. 14.15 Énekszámok. 14.30 Hírek. 14.45 Berlioz lemezek. 14.57 Leme-

zek. 15.00 Lemezek. 15.30 Műsoraajánlás. 15.33 Pontos időjelzés. 18.00 Szakszervezeti kórusok karmestereinek. 18.18 Borodin: „Igor herceg“ c. operájának nyitánya. 18.30 Orosz nyelvtanfolyam. 19.00 Mozart lemezek. 19.10 Kulturkrónika. 19.25 Mozart lemezek. 19.35 Rádiógyetem. 19.45 Román szerzők művei. 20.00 Hírek. 20.18 Haendel lemezek. 20.38 Román népzene. 21.00 Lemezek. 22.00 Hírek. 22.15 Sporthírek. 22.25 Hírek oroszul. 22.30: Beethoven szonáták. 22.50: Lemezek 23.30 Hírek. 23.35 Lemezek. 23.55 Időjelzés.

BUKAREST II. 13.00 Lemezek. 13.30 Vegyes zene. 14.00 Kamarazene. 14.30 Hírek. 14.45 Lemezek. 15.00 Műsoraajánlás. 19.35 Rádiógyetem. 19.45 Román szerzők művei. 20.00 A Faust előadása lemezeiről. 22.00 Hírek. 22.15 Az opera előadás folytatása. 20.40 Könnyű zene. 23.00 Időjelzés.

BUDAPEST

KOSSUTH RÁDIÓ. 7.45 Az orosz klasszikus zene megalapítója. 8.00 Könnyű dallamok. 11.30 Haydn műveiből. 12.15 Jazz-együttes. 13.00 Asztali muzsika. 14.15: Hont Erzsébet és Nemes Zoltán énekel. 15.00 Ifjúsági Énekkarok. 15.30 Szórakoztató zene. 16.40 A Vöröskereszt közleményei. 17.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 17.20 Irodalmi antológia. 18.15 Rádiót a dolgozóknak. Új traktorállomás. Zenéjét Molnár István ötlete alapján összeállította Sárközi István. 19.00 Szív küldi szívnek szívesen. 19.30 Falurádió. 20.15 Szegények és gazdagok. Rádiódrama. 21.50 Hanglemezek. 23.00 Engel Iván zongorázik. 23.30 Szórakoztató zenekari művek. 0.30: Szerenádok. Hanglemezek.

PETŐFI RÁDIÓ. 7.20 A dolgozó nő otthona. 7.30 Szórakoztató muzsika. 8.10 Operarészletek. 9.00 Szalonzenekar. 10.15 Délelőtti hangverseny. 14.30 A Tudomány Úttörői. 15.00 Kiss Ferenc hegedül. Turán László zongorázik. 15.20 Gyermekrádió. 16.00 Az orgonairódalom remekel. 17.00 Táncczene. 18.00 Verssel, dallal, szerszámmal. 18.30 Dolgozók Zeneiskolája. 19.00 Rádiót a dolgozóknak! Stúdióoperett. Cigánybáró. 20.30 A Rádió Szabadegyeteme. A Tanácsköztársaság hibái és tanulságai. 21.40 Zenopotámia XX. díszhangversenye.

Szerda, június 1

BUKAREST

BUKAREST I. 6.00 Hírek. 6.15 Lemezek. 6.20 Torna. 6.30 Lemezek. 6.50 Híresszefoglaló. 6.55 Hírek oroszul. 7.00 Lemezek. 7.30 A Scanteia vezércikkének ismertetése. 7.40 Lemezek. 12.30 Hírek. 12.40 Szovjet szerzők művei. 13.00 Vizállás-jelentés. 13.02 Műsorismertetés. 13.07 Román táncok. 13.25 Sajtószele. 13.30 Zenekari hangverseny. 14.30 Hírek. 14.45 Csajkovszkij lemezek. 14.57 Időjárás-jelentés. 15.00 Chopin művek. 15.30 Műsoraajánlás. 18.00 A hadsereg órája. 18.30 Orosz nyelvtanfolyam. 19.00 Lemezek. 19.10 Kulturkrónika. 19.25 Orosz szimfóniák. 20.00 Hírek. 20.20 A rádió postája. 20.30 Kamarazene. 21.10 Párbeszéd. 21.20 Strauss keringők. 21.25 Turista híradó. 21.40 Zongoraszámok. 22.00 Hírek. 22.25 Hírek oroszul. 22.30 Kíváncsi lemezek. 23.30 Hírek. 23.55 Román népzene.

BUKAREST II. 13.00 Romantikus zene. 14.00 Klasszikus operettek. 14.30 Hírek. 14.45 Lemezek. 15.00 Műsoraajánlás. 19.30 Ifjúsági óra. 20.00 Grieg lemezek. 20.20 Könnyű zene. 21.00 A stúdió zenekara játszik. 22.00 Hírek. 22.15 Énekszámok. 22.35 Szovjet népzene.

BUDAPEST

KOSSUTH RÁDIÓ. 7.45 Egészségügyi negyedóra. 8.00 Régi nagy sikerek. 11.30 Glinka műveiből. 12.15 Operarészletek. 13.00 Asztali muzsika. 14.15 A háziügyes bécsi keringőket játszik. 15.00 Az ifjúság hangja. 15.30 Az Opera műhelyéből. 16.40 Marxista-Leninista negyedóra. 16.55 Közért-híradó. 17.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 17.20 Rádiót a dolgozóknak! 17.35 Termelési híradó. 18.15 Szabad Népek Házja: A dolgozó parasztság útja. 19.00 Magyar nóták. 19.25 Falurádió. 19.55 Totó-híradó. 20.50 Rádiót a dolgozóknak. A magyar rádió nyilvános adása. 23.00 Juchudi Menuhin hegedül. 23.25 Mi történt az elmúlt 31 nap alatt.

PETŐFI RÁDIÓ. 7.20 Hogyan főzzünk, mit együnk? 7.30 Csárdások és keringők. 8.10 Szórakoztató muzsika. 9.00 Művészlemez. 9.50 A Vöröskereszt közleményei. 10.15 Könnyű muzsika. 14.30 A schönbrunni merénylet. 15.00 Konkoly Gitta énekel. 15.25 Szabad hazában. 16.00 Hanglemezek. 16.15 A földke-

Az Állami Magyar Színház és az Állami Magyar Opera

FÜZLEMÉNYEI

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Május 30-án, hétfőn este 8 órakor: KÜLÖNÖS HAZASSÁG. (Részben új szereposztásban.)

Június 1-én, szerdán este 8 órakor: KÜLÖNÖS HAZASSÁG. (Részben új szereposztásban.) Záróelőadás.

AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:

Május 31-én, kedd este 8 órakor HÁRY JÁNOS. 25-ik, jubileumi ünnepi előadás, eredeti szereposztásban.

Június 2-án, csütörtök este 8 órakor CIGÁNYBÁRÓ. (C-bérlés.)

Június 5-én, vasárnap este 8 órakor CIGÁNYBÁRÓ. (D-bérlés.)

Június 7-én, kedd este 8 órakor CIGÁNYBÁRÓ. (E-bérlés.)

Június 9-án, csütörtök este 8 órakor BÁNK BÁN.

Június 12-én, vasárnap este 8 órakor SZOROCINCI VÁSAR. Évadzáró előadás.

MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: Talapalati föld.

Magyar film.

MAXIM GORKIJ: A rejtélyes okmány. Előadások 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 órakor.

VÖRÖS CSILLAG: Talapalati föld. Magyar film.

MUNKÁS: Élet a városban. Előadások 3, 5, 7, 9 órakor Vasárnap matiné.

POPULAR: Aranykulcs. Előadások 3, 5, 7, 9 órakor.

ÚJ IDŐK: 11. számú Szovjet Híradó. — Látszólagos halál. — A Vörös Hadsereg 30 éves évfordulója. — A méhek élete. 5 felvonás. (Ez a film mesteri módon tárja elénk a méhecskék farsad hatatlan napi munkáját.)

URÁNIA: A rejtélyes okmány

Előadások 3, 5, 7, 9 órakor.

rekség egyhatodán. 17.00 Táncczene. Hanglemezek. 18.00 A Rádió sportfóruma. 18.15 A Bartók Béla Szövetség képviselőjében. 18.45 Zenei élő újság. 19.00 A Magyar Rádió népszerűsítője. 19.30 „Három szerelem”. Zenés hangképek. 20.30 Realizmus a műfordításban. 21.35 Tértzene. 22.35 Szív küldi szívnek szívesen.

19.30 Rádiógyetem. 19.50 Munkás és parasztdalok. 20.30 Lemezek. 21.00 A rádió kórusának hangversenye. 21.30 Könnyű zene. 22.00 Hírek. 22.15 Énekszámok. 22.30 Zongoraszámok. 22.50 Dalok.

BUDAPEST

KOSSUTH RÁDIÓ. 7.45 Újítók nyomában. 8.00 Szabadegyetem valóság felőrája. 11.30 Rameau: Ballet-részletek. 11.40 Husvét kirándulás. Nádass József elbeszélése. 12.15 A háziügyes játszik. 13.00 Asztali muzsika. 14.15 Gyermekrádió. 14.50 Jazz-muzsika. 15.00 A Rádió asszonyrova. 15.30 Fodor László furulya-együttese. 16.40 Marxista-Leninista negyedóra. A harminc-éves Kommunista Párt harca a nemzet függetlenségéért. A fehérterrorról a Párt újjászervezéséig. Réti László előadása. 17.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 17.20 „A dűl ország sebbnek épül.” Versek, dalok az új Albániáról. 18.15 Hungarikán hiroadó. 18.25 Szomszédaink — barátaink. 18.50 Közvetítés az Operaházból. Beethoven: Fidelio. 23.00 Szórakoztató zene. 0.30 Chansonek.

PETŐFI RÁDIÓ. 7.20 Szépség, egészség. 7.30 Szórakoztató muzsika. 8.10 Magyar nóták. 9.00 Szórakoztató zene. 10.15: Délelőtti hangverseny. 14.30 A mai zene irányai. 15.20 Szórakoztató muzsika. 16.00 Szív küldi szívnek szívesen. 17.00 Táncczene. 18.00 Szovjet művek. 18.30 Áruelők. Mesterházy Lajos rádiódramája. 19.10 Mozart: D dur (páris) szimfónia. 19.30 Falurádió. 20.00 Táncczene és muzsika. 20.30 A Rádió Szabadegyeteme. 21.40 A magyar rádió nyilvános adása.

SZOMSZÉDAINK MAGYAR-NYELVŰ ADÁSAI:

MOSZKVA: 18.00—18.30: 19.78. 25.8. 30.74 méteres rövidhullámzás; 20.00—20.30: 25.8. 30.8 méteres sávban. Ezenkívül minden vasárnap rövid- és 1115 méteres hosszuhullám: 14.00—15.00; a 19.78 és 25.8 méteres rövidhullámzásban hangverseny.

PRÁGA: 19.15—19.30-ig 21.51 méteres hullámhosszra.

AZ „ÁLLAMI GÉPJÁRÓMŰVEZETŐKÉPZŐ ISKOLA”

június 6-án kezdődő egyhónapos tanfolyamot kezd amatőrök és motorkezelő-párosok számára. Technikusok, munkakönyvvel rendelkező autószerelők, gépészmérnökök és almérnökök szintén egy hónapon belül végezhetnek el a professzionista tanfolyamot, az eddigiéknél kedvezményesebb — államilag meghatározott — tandíjjal melletti.

(A júlusi háromhónapos professzionista tanfolyamra előjegyzésüket már most elfogadjuk)

Az érdeklődők június 6-1-ig jelentkezzenek az Iskola székhelyén: Kolozsvár, Traian (Árpád)-ut 26 szám alatt. Telefon: 13-76.

A TEGNAPI NB I. FORDULÓ EREDMÉNYEI:

- Petrolul—CFR K. 2:0 (2:0).
- KESE—Gázmetán 3:2 (1:1).
- Jiul—CFR B. 1:1 (1:0).
- TESE—Metalochimic 3:2 (1:2).
- Hadsereg—ITA 4:3 (3:2).
- Dinamo—ICO 5:2 (2:1).
- CFR—RATA 2:0 (1:0).

KERULETI CSUCSOT FUTOTT 3000 MÉTEREN LÖRINCZI, A MAGYAR GÉPIPARI ISKOLA TANULÓJA

KOLOZSVAR. — A Petrolul—CFR labdarugómérkőzés szünetében 3000 méteres síkfutásban rekordkísérletet hajtott végre a fiatal kolozsvári távfutógárda. A kísérlet sikerrel járt, amennyiben Lörinczi KESE, a magyar gépipari iskola tanulója új kerületi csucsot futott 9:15.1 p.-es idővel. A régi rekordot Ruzs KESE tartotta. Eredmény:

3000 méteres síkfutás. 1. Lörinczi KESE 9:15.1 p. 2. Konrádi KESE 9:17.0 p. 3. Ruzs KESE 9:24.2 p. 4. Bec CFR 10:16.0 p.

Az első három helyezett a magyar gépipari iskola tanulója.

A VILLAMOSMŰVEK NYERTEK A KERULETI FÉRFI TORNÁSZ CSAPATBAJNOKSÁGOT

Moldovan (Dermata az egyéni verseny győztese)

KOLOZSVAR. — Szombat délután és vasárnap egész nap folytak a kerületi női és férfi tornász-bajnokságok a 2. számú fiúiskola és a Villamosművek tornatermében. A verseny a késő éjszakai órákban ért csak véget. Lapzártaig a következő eredmények születtek:

Férfi csapatverseny I. osztály: 1. Villamosművek 490.80 p. 2. Dermata 458.55 pont.

Egyéni összetett versenyben: 1. Moldovan Vasile Dermata 101.15 pont. 2. Batiz András Villamosművek 98.95 pont. 3. Bedő Károly Dermata 89.95. **Korlátlan:** 1. Batiz Dermata 18.10. **Lógrás:** Batiz Dermata 18.85. **Gyűrűn:** Batiz Dermata 17.15. **Talajtorna:** L. Bedő Károly Dermata 17.25. **Lólentés:** Batiz András 17.05 pont. **Nyújtón:** Moldovan Vasile Dermata 18.40 pont.

Női számokban: Gerenda: 1. Gecző Olga Dermata 18.05 pont. **Talajtorna:** Gecző Olga Dermata 9.40 pont. **Gyűrűn:** Pop Mária Villamosművek 8.90 p. **Lógrás:** 1. Kerekes Melinda Dermata 18.50 ponttal.

A részletes eredményeket lapunk holnapi számában közöljük.

A KESE GYŐZÖTT, A DERMATA KIKAPOTT A VIVÓ NB I.-BEN

KOLOZSVAR. — Az NB I. vivósapatbajnokságok során a Dermata csapata Kolozsváron, a KESE Aradon mérkőzött. Eredmények:

Kardban. RNK Bank—Dermata 12:4. Man 4 gy., Marinescu 4 gy., Roxin 3 gy., Tudor 2 gy., illetve Lázár 3 gy., Nicolau 1 gy., Mezey és Bíró 0 gy.

Tőresapatban. RNK Bank—Dermata 13:3. Tudor 4 gy., Neulcea 4 gy., Marinescu 4 gy., Dristoreanu 1 gy., illetve Mezey, Bartha, Szabó 1-1 gy., Rohonyi 0 gy.

ARAD. Kardesapat. KESE—Arad 13:3. Bartos dr. 4 gy., Kölkörsi 4 gy., Szántay 3 gy., Guráth 2 gy., illetve Tomka 2 gy., Altman 1 gy.

Tőresapat. KESE—Arad 11:5. Hintz 3 gy., Uray 3 gy., Orbán 3 gy., Munteanu 2 gy., illetve Altmann 3 gy., Németh és Mancu 1-1 gy.

BUKAREST. A Hadsereg csapata mindkét fegyvernemben 16:0 arányban győzött a Temesvári KESE ellen, mert az nem jelent meg a mérkőzésen.

Világosport

Sötér, Lupsa, Raica és Talmaciu győztek Budapesten

BUDAPEST. — Tegnap rendezte meg a Csepeli MTK nemzetközi atlétikai viadalát, melyen a román és osztrák atléták is résztvettek. A román atléták nagyszerűen megállták helyüket és több verseny-számban győztek. Részletes eredmények:

- 110 m. gátfutás: 1. Kiss Magyarország 16.3 mp.
 - Kalapácsvetés: 1. Németh Imre Magyarország 57.31 m.
 - Súlydobás: 1. Raica RNK 13.88 m.
 - 1500 m. síkfutás: 1. Dumitru Talmaciu RNK 4:01.2 p.
 - 100 m. síkfutás: 1. Lupsa RNK 11.1 mp. 2. Csónyi Magyarország 11.2 mp.
 - Rudigrás: 1. Homonnay dr. 380 cm. 2. Zeno Dragomir RNK 380 cm.
 - 800 m. női síkfutás: 1. Bácskai 2:23.6 p. 2. Köhalmi magyar 2:30.9 p. 3. Treyball RNK 2:32.4 p.
 - Magasugrás: 1. Sötér János RNK 190 cm. 2. Földesi magyar 187 cm.
 - Diszkoszvetés: 1. Klics magyar 48.87 mp. 2. Kulitz magyar 46.40 m. 3. Raica RNK 44.93 m.
 - 3000 méteres síkfutás: 1. Szegedy magyar 8:34.2 p. 2. Szilágyi magyar 8:36.8 p.
 - 400 m. síkfutás: 1. Bánhalmi magyar. 2. Moina RNK.
 - Távolugrás női: 1. Gyarmati Olga magyar 592 cm.
- A kitűnően szerepelt román atlétákat a közönség meleg szeretettel üdvözölte.

NB I. mérkőzések dióhéjban

A bukaresti CFR győzelmi sorozata Petrozsényben megszakadt. A kitűnően játszó bányászcsapat végig nyitotta a mérkőzést. Az első félidő 39. percében C. Marinescu megszerzi a bányászok vezetőgóját, amit Lungu a második félidő 3. percében kiegyenlített. — Ugyancsak nehéz küzdelem volt a temesvári egyetemi csapat és a bukaresti Metalochimic mérkőzésén, melyet a temesváriak 3:2 arányban nyertek meg. Az első gólt a TESE éri el Chiorean révén, de Nitescu és Voinescu góljaival megszerzi a Metalochimic a vezetést. A második félidő 16. percében Androvits 11-esből egyenlít, majd a 34. percben Meghie belövi a győztes gólt. — Ugyancsak Bukarestben játszott le az

ITA a Hadsereg elleni mérkőzését. Az aradi csapat sehogysem tud kikerülni a hullámvölgyből és most ismét vereséggel utazik haza. A kiesés szomorú sorsa vár rá. A gólok a következő sorrendben estek: 23. perc: Serfőző (Hadsereg), 24. perc: Stibinger (ITA), 26. perc: Serfőző (Hadsereg), 34. perc: Dragomirescu (Hadsereg), 39. perc: Reinhardt (ITA). II. félidő: 5. perc: Dragomirescu (Hadsereg), 20. perc: Kovács (ITA). — Temesváron nem volt meglepetés és a vasutascsapat simán 2:0 (1:0) arányban győzte le a marosvásárhelyi RATA együttesét. A gólokat (25. perc) Badaeantu és (37. perc) Cojoreanu lökték. A Dinamo csapata megállította az ICO-t a dalutjában. Bartha (2), Ozen (2) és Naciu góljaira, Pap és Vácsi csak kettővel tudtak válaszolni. Az ICO előnye már csak 2 pont.

Az első félidő 16. percében Ioanovici megszerzi a vezetést, de a 40. percében Szabó kiegyenlít. A második félidőben Kodecek letéríti a kitérő Zehant. A megítélt tizenegyest Radulescu értékesíti. A 29. percében a felelős Padureanu kiállítja a játékvezetőt. Egy percre rá Zehan megszerzi az egyetemisták harmadik góját. A 40. percében Guta Tanase szűpített az eredményen. Végeredmény: 3:2.

KESE—Gázmetán 3:2 (1:1)

MEDGYES. — A kolozsvári egyetemisták kiváló játéka megépítésszerű győzelmet szerzett Medgyesén. A kiesés elleni harcban nagyon értékes két pontot jelent a tegnapi győzelem. Kézzer néző előtt, a bukaresti Piki Kronner nagyszerűen vezette a mérkőzést.

Az első félidő 16. percében Ioanovici megszerzi a vezetést, de a 40.

percében Szabó kiegyenlít. A második félidőben Kodecek letéríti a kitérő Zehant. A megítélt tizenegyest Radulescu értékesíti. A 29. percében a felelős Padureanu kiállítja a játékvezetőt. Egy percre rá Zehan megszerzi az egyetemisták harmadik góját. A 40. percében Guta Tanase szűpített az eredményen. Végeredmény: 3:2.

Az idény leggyengébb mérkőzése:

Petrolul—CFR K. 2:0 (2:0)

KOLOZSVAR. — Ragyogó napfényes időben, mintegy 5000 néző gyűlt össze a Gh. Gheorghiu-Dej pályán, hogy tanuja legyen annak az alacsony-szintű mérkőzésnek, melyet a bukaresti Petrolul és a kolozsvári CFR csapatainak találkozója hozott.

A kolozsvári CFR játékosainak lélekeltékei játékára a holnapi számban visszatérünk. Nem hagyhatjuk szó nélkül azt a visszataszító viselkedést, melyet a pályán tanúsítottak. A mérkőzés színvonala melyen a kerületi bajnokságért vívott küzdelem színvonala alatt volt.

Úszás csapatoknál kezdődött a játék. Eseménytelen percek után a 11. percben Caprea, majd a 15. percében Jordache nagy lövés kerül el a kapu. A 19. percében Jordache hatalmas szabadrúgása a sorfal mellett zúg el és a kapu felé, a hirtelen megmozduló Costea mellett a hálóba vágódik. 1:0.

A gól után Schier helyett Ferenczi lép a pályára, de a játék késo nem változik. A 40. percében egy előre vágtat labdával Flamaropol kikerül és a kifutó Costea mellett a hálóba lövi a labdát. 2:0.

A második félidő ismét unalmas csapatkötés. A CFR játékosai késo szorították a labdát, melyet végül letlepül gólhelyzethe kerüljenek és késo a kapu felé kerülnek. A 23. percében Bálint megfellelkezik a marosvári és 25. percében hatalmas lövést zúdít a kapu felé.

Késo analommal vártuk a mérkőzés végét, hogy megszakadjunk a gyönyörűs másfélórától. Nagy nehezen ez is bekövetkezett. A levonuló Petrolul tapsal köszönti a közönséget.

A két csapat a következő összeállításban játszott le a „mérkőzést”:

Petrolul: Badae — Dragan, G. Andrei — Calimoi (Torjoc), Petrescu, Pepe'ea — Oana, Fatu, Flamaropol, Jordache, Titi Popescu.

CFR: Costea — Bokor, Felecan — Schier. (Bálint), Kiss, Muresan — Nagy István, Candrea, Bálint (Ferenzi), Kovács IV., Suru.

A mérkőzést Bogdan szatmári játékvezető jól vezette.

A Petrolul csapata már csak árnyéka a réginek. Játékosai igyokoztak, de semmi különíset nem mutatottak. Ha a játékot kemolyan vevő CFR-rel játszottak volna tegnap, katasztrófális vereséggel tértek volna haza. Igy azonban még a mutatott gyenge játékok is elegendőnek bizonyultak a győzelemhez. Elfogadhatatlan játékot Badae, Petrescu, Pepe'ea, Flamaropol és Jordache mutattak.

A CFR játékosairól nem nyilatkozunk.

Kapásból:

A LENGYEL—MAGYAR TENISZMÉRKŐZÉS második napján a magyarok közül csak Asbóth győzött, míg Fehér, Ádám és a Fehér—Hidassiné páros vereséget szenvedett. A második nap után a lengyel csapat 4:3 arányban vezet.

KRAKKÓBAN rendezték meg a magyar—lengyel országok közötti kerékpáros pályaversenyt, melyet a magyar csapat 25:19 arányban nyert meg.

KÁDAS 58:5. **SZILÁRD** FTC 58.7 mp-es időt uszott vasárnapban.

Az NB I. állása:

1. ICO	20	13	3	4	49:30	29
2. CFR (T)	20	12	3	5	41:20	27
3. CFR (B)	20	11	3	6	53:25	25
4. Dinamo	20	9	4	7	41:34	22
5. Jiul	20	8	6	6	32:34	22
6. RATA	20	9	3	8	32:32	21
7. TESE	20	9	2	9	40:35	20
8. Hadsereg	20	7	6	7	48:45	20
9. CFR (K)	20	9	2	9	31:44	20
10. Petrolul	20	8	4	8	31:28	20
11. KESE	20	7	4	9	29:35	18
12. ITA	20	4	9	7	27:27	17
13. Gázmetán	20	3	5	12	25:47	11
14. Metalochim.	20	3	2	15	31:66	8

AZ NB II. TEGNAPI EREDMÉNYEI:

Nagyvárad: CFR—Dermata 0:0. — **Arad:** CFR Arad—Aurul 0:0. — **Aranyosgyéres:** Sodrony-ípar—CFR Turnu-Severin 5:2 (1:0). — **Nagybánya:** Munkás-sport—Minierul 4:0 (2:0). — **Resic:** Metalochimic—Dinamo B. 2:2 (2:1). — **Szászsebes:** Solvay—Surianul 2:1 (1:1). — **Temesvár:** CFR—Szatmár—CAMT 2:2 (2:1).

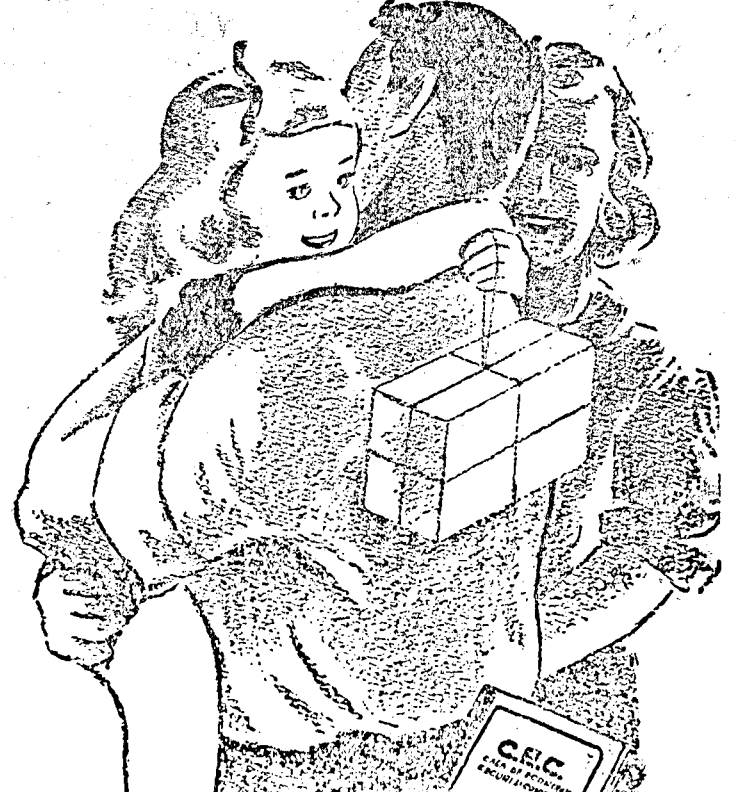
A FERENCVÁROS FŐLENYESEN VEZET A MAGYAR NB I.-BEN

BUDAPEST. — A magyar NB I. tegnapi fordulójának eredményei: Ferencváros—Kispest 4:1 (2:0). ETO—MTK 0:0. SzAC—Goldberger 0:0. Soroksár—MATEOSZ 0:0. Ujpest—SalBTC 1:0 (0:0). Vasas—Kistext 4:0. Csepel—Szeged 3:1 (1:0). Lokomotiv—Tatabánya 4:3 (2:2).

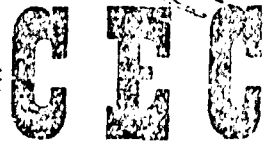
A MAGYAR NB I. ÁLLÁSA:

Ferencv.	28	25	1	2	133:31	51
MTK	28	17	5	6	88:38	39
Kispest	27	18	1	8	85:40	37
Ujpest	28	16	5	7	82:47	37
SzAC	28	13	7	8	39:42	33
Vasas	28	15	2	11	65:46	32
Csepel	28	14	4	10	63:64	32
ETO	28	11	5	12	54:84	27
MATEOSZ	29	10	5	13	59:51	25
Lokomotiv	27	10	5	12	49:51	25
Soroksár	28	10	4	14	38:60	24
SalBTC	28	9	5	14	52:64	23
Tatabánya	28	9	3	16	50:79	21
Szeged	28	6	5	17	35:77	17
Goldberger	28	4	4	20	24:81	12
Kistext	28	4	3	21	38:100	11

NAGY ÖRÖMÖK



KIS MEGTAKARÍTÁSOK RÉVÉN



POSTATAKARÉK ÉS LETETI PÉNZTAR UTJÁN.

LETETEK ES VISSZAFIZETÉSEK A CSEKK MEGYESZÉKHELYI FIOKJAI ÉS ÜGYNÖKSÉGEI, VALAMINT A POSTAHIVATALOKNÁL ÁLLAMILAG SZAVATOLVA. KÖNYVELÉSI MŰVELETEK ITOKBAN, TARTVA, A TAKARÉKÉRTÉKŐNYV AZ EGÉSZ ORSZÁGBAN ÉRVÉNYES. A LETETÉK ADOMÉNTESEK.

SLOVA